



Osmi mednarodni sejem obrti in opreme v Kranju je v petek dopoldne odprl sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Ludvik Kejžar. Sejem bo odprt do 19. oktobra. — Foto: Perda

Leto XXVIII. Številka 78

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič – Izdaja ČP Glas Kranj. Glavni urednik Igor Slavec – Odgovorni urednik Albin Učakar

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

GLAS

Kranj, torek, 14. 10. 1975

Cena: 1,50 dinarja

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah od julija 1974 pa ob torkih in petkih

Preveč opreme, premalo obrti na sejmu

Sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Ludvik Kejžar je v petek dopoldne v Kranju odprl osmi mednarodni sejem obrti in opreme. Kot smo že pisali v petkovih številkih Glasila, je to zadnja programska tako urejena sejemska prireditev. Prihodnje leto naj bi namreč namesto sedanjega bila dva sejma. Tako bo spomladni specializiran sejem malega gospodarstva, jeseni pa sejem opreme. Kai je organizatorje vodilo k takšni odločitvi? Odgovor ne nazadnje lahko dobimo tudi iz mnjenj razstavljalcev, obiskovalcev, organizatorjev in gostov, s katerimi smo se pogovarjali o letošnjem sejmu.

Ludvik Kejžar je na primer na otvoriti delal: »Sejem obrti in opreme spada nedvomno že po svoji tradiciji, obsegu in kvaliteti med pomembne, skorajda nepogrešljive oblike in tem tudi obvezne te vrste gospodarske dejavnosti, da se predstavi širši družbeni javnosti. Na Gorenjskem je danes 74 obrtnih podjetij v družbenem sektorju in kar 1114 zasebnih obrtnih delavnic. Vsi ti pomenijo pomemben delež v strukturi gospodarstva...«

V nadaljevanju je sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko izrazil prizadevanja kolektiva Gorenjskega sejma za kvalitetni razvoj specializiranih sejemskeh prireditev in ob koncu poudaril, da tudi pri tem sejmu specializacija odpira nadaljnje razvojne možnosti tako malega gospodarstva kot opreme. Z drugimi besedami to pomeni, da bo sejem malega gospodarstva, ki bo v prihodnje vsakokrat spomladni, nedvomno laže prikazal stanje in položaj te dejavnosti kot sedaj.

Predsednik strokovnega odbora za obrt za Gorenjsko pri republiški gospodarski zbornici in direktor Elektrotehniškega podjetja Kranj diplomični ekonomist Jakob Piskernik pa je takole opredelil letošnji sejem.

»Ceprav je to že osmi sejem po vrsti, se že od vsega začetka bori za uveljavitev ter objektiven prikaz stanja obrti. To pa organizatorjem doslej ni šlo najbolj od rok. Tudi letošnji sejem je po moje prej vse



kaj drugega kot obrtni. Bolj je to sejem opreme. Naš strokovni odbor je že pred dvema letoma predlagal, da bi sejem obrti prestavili na spomladanski čas. Do uresničitve tega predloga bo drugo leto tudi prišlo. Mislim, da bo v prihodnji sejem malega gospodarstva laže prikazal utrip tovrstne dejavnosti, kot je to zdaj uspevalo sejmu obrti in opreme. Naša želja je, da v tej obliki sejem v prihodnje upraviči naslov in dejansko pokaže vse razsežnosti obrtništva na Gorenjskem. Se posebno pozornost nameravamo posvetiti usmerjanju mladih v poklic. Seveda pa prav pri tem pričakujemo pomoč in razumevanje pri drugih; posebno v osnovni šoli. Pri vsem pomanjkanju obrtnih kadrov je namreč nevzdržno, da učitelj v osnovni šoli še vedno pogosto govoriti otroku: 'če se ne boš učil, boš šel pa za obrtnika.' Mislim, da bo treba na vseh področjih drugače vrednotiti obrtni poklic, ga pričakovati zanimivega in mu priznati tudi pomembno gospodarsko in družbeno vlogo.«

In kaj prav predsednik združenja samostojnih obrtnikov kranjske občine Franc Grašič?

»Sejem, kakršen že pač je, je vedno dobrodošel tudi za obrtnika, da lahko svoje izdelke pokaže in ponudi potrošniku. Res pa je, da je sedanji sejem premalo obrtni glede na ime, ki ga ima. Na letošnjem sejmu recimo sploh ni opaziti sto-

ritvene obrtne dejavnosti. Prav zato bomo skušali na spomladanskem sejmu prihodnje leto prikazati z domaćimi obrtniki tudi storitveno dejavnost. Skoraj prepričan sem, da



nam bo to že na samem začetku uspelo, saj je v kranjski občini 634 obrtnikov, ki imajo zaposlenih okrog 1200 delavcev.«

Ko smo se razgledovali po letošnjem sejmu obrti in opreme, smo res že ob površnem pregledu opazili, da zares premočno prevladujejo različna trgovska podjetja (ki so s popusti za različne izdelke obiskovalcem seveda dobrodošla), da pa je premalo tistega, čemur bi lahko rekli obrt. Sicer pa naj gorovijo razstavljalci in obiskovalci.



Alojz Ovsenik iz Kranja, zasebnik, izdelovalec stavbnega pohištva po naročilu:

»Na vseh obrtniških sejmih sodelujem. Letošnji je po moje dobro zaseden. Manjka pa na njem tako imenovane stare obrti. Mislim, da bo spomladanski sejem malega gospodarstva bolj specializiran.«



Milena Šestovič, zaposlena v Brisko-frizerskem podjetju Kranju:

»Naše podjetje zdaj drugič sodeluje na sejmu v Kranju. Prvič smo razstavljalji na mednarodnem gorenjskem sejmu avgusta letos. Obiskovalcem nudimo naše storitve: kozmetične preparate, strženje in česanje. Sicer pa mislim, da na sedanjem sejmu ni kaj dosti izbirose. Vse, kar je tu, dobiš tudi v trgovini; seveda brez popusta. Drugače pa je ta sejem bolj trgovski kot obrtniški.«

Prvi dan na sejmu ni bilo kaj prida obiskovalcev, v soboto in nedeljo pa so zabeležili že precejšen obisk.



Franc Thaler iz Kranja meni, da bi na tem sejmu moralo biti več storitvene obrtne dejavnosti, saj obrt vse bolj dobiva na pomenu. »Menim, da je sejem kljub vsemu v zadnjih letih napravil precejšen korak; tako po obsegu kot po kvaliteti in tudi glede urejenosti. Večina razstavnih prostorov je namreč lepo urejenih.«

Janez Jugovič in Janez Rupar iz Škofje Loke pa sta bila še za spoznanje bolj kritična.

»Malo preveč morda tale sejem spominja na ponteroso. Premalo, veliko premalo je obrti. Pri nas imamo recimo kar lepo število manjših konfekcijskih podjetij, ki jih na sejmu ni. In zakaj ne bi na sejem sodil tudi loški kruhek. Skratka, pogrešava domače obrti.«

Nekako enakega mnenja sta bili tudi Anica in Veronika Kern iz Kranja: »Prav je, da na sejmu tudi pro-

V jesen in zimo – z novo garderobo!

Nadaljevanje
na 12. strani

Moderna oblačila
za vas

Elita
pri Elita

Kranj

v poslovalnicah

SALON, Titov trg 7,
BABY, Titov trg 23,
Konfekcija na Klancu,
Vodopivčeva 2,
PEPELKA, Vodopivčeva 7

Do sedaj največja
in najmodernejša
izbira oblačil vseh
vrst — za vsako
postavo in za vsak
okus.

Kupljena oblačila
popravljamo
brezplačno.

Naročnik:

GDS
25

Vsek torek in četrtek
od 9. do 28. oktobra

MODNA REVJAJA

v veleblagovnici Globus
ob 16.30
v I. nadstropju

Kokna
KRANJ

Vsi
prikazani
modeli
so že
v prodaji



VIII. MEDNARODNI SEJEM OBRTI IN OPREME OD 10. DO 19. OKTOBRA 1975

Minic obiskal Portugalsko

V nedeljo popoldne je na dnevni uradni obisk na Portugalsko prispel podpredsednik ZIS in zvezni sekretar za zunanj zadeve Milos Minic. Na letališču Portela ga je sprejel portugalski zunanj minister major Melo Antunes sodelavci. Potem, ko je pregledal časno četo, je Minic na prošnjo portugalskih novinarjev izjavil, da je srečen, ker je lahko obiskal Portugalsko. Dejal je, da pričakuje, da bo imel z gostiteljem ministrom Antunesom vsebinske in pomembne pogovore o dvostranskih in mednarodnih vprašanjih, ki zanimajo obe državi.

Makedonija proslavila dan vstaje

V vseh makedonskih krajih so v nedeljo slovensko proslavili dan vstaje makedonskega naroda in narodnosti Makedonije. Osrednja slovesnost je bila v Kumanovu, kjer je na velikem ljudskem zborovanju o zgodovinskem pomenu vstaje in o dosežkih socialistične gradivne govoril predsednik zveze borčevskih organizacij Makedonije Filip Bratkovski. Med drugim je poudaril, da je vstaja 11. oktobra 1941 bila ne le upor proti fašističnim barbarom in njihovim domaćim izdajalcem, ampak tudi najvrelejša zgodovinska priložnost, da bi z oboroženim bojem izbojevali narodnostno in socialno svobodo in si zagotovili obstanek in prihodnost.

Uspeh vojvodinskih zdravnikov

Kirurgi inštituta za bolezni prsnega koša v Sremski Kamenici so uspešno izvedli prvo zapleteno operacijo srca v Vojvodini. Take operacije so do sedaj opravljali samo v medicinskih centrih v Beogradu, Zagrebu, Ljubljani in na Reki. Gre za odstranjevanje zelo hude srčne napake med prekati, ki omogoča mešanje arterialne in venozne krvi. Tako anatomska pomanjkljivost so odstranili na srcu 12-letnega Radivoja Projica iz okolice Mrkonjić grada v Bosni, ki se po operaciji dobro počuti. Zahtevno operacijo je izvedla ekipa 16 zdravnikov.

Mir 75

V soboto je v Slovenj Gradcu začela delati mladinska delovna brigada Mir 75, ki bo pomagala pri urejanju parka svobode in miru, urejanju okolice mesta in postavljanju velike likovne razstave Mir 75 - 30 let OZN. Brigado sestavlja 30 dijakov šolskega centra iz Slovenj Gradca ter mladinci iz krajevnih skupnosti slovenjgrške in drugih koroških občin.

Vabilo koroškim dijakom

Devetnajst profesorjev slovenske gimnazije v Celovcu je konec preteklega tedna obiskalo mariborsko univerzo. Vodil jih je ravnatelj dr. Pavle Zablatnik.

V rektoratu jih je sprejel dr. Stojan Vrabič in jih seznanil z nastankom v podobo mariborske univerze. Učiteljem celovške gimnazije je priporočil, da bi čim več njihovih dijakov prišlo študirat v Mariboru.

Ravnatelj celovške gimnazije se je zahvalil za lep sprejem in izrazil prepričanje, da se bo prav gotovo nekaj slovenskih dijakov vpisalo na mariborsko univerzo, predvsem na fakultete tehnične smeri. Slovenska gimnazija v Celovcu je namreč letos dosegla rekorden vpis in ima kar 465 dijakov.

Prebili zadnjo oviro

Na progi Beograd-Bar so pretekli petek prebili zadnjega od 240 predorov. Tako je pot do morja odprtta. Ob tem veličastnem dogodku sta si prva stisnila roke minjerja Suljo Kornjevič in Gojko Slovič, ki sta le nekaj minut pred tem vsak na svoji strani pričgala začigalni vrvici. Predor se imenuje Mili in je blizu kraja Brodarevo. Gradi ga podjetje Polenium iz Zemuna.

ČGP Delo — TOZD časopisi, podružnica Kranj

Koroška 16

sprejme takoj

prodajalko — prodajalca

za prodajo časopisov, revij, tobačnih izdelkov in galanterije v kiosku v Tržiču. Delo je pogodbeno s polnim delovnim časom za nedoločen čas.

Pogoj: prodajalec (s končano šolo za prodajalce) ali priučen prodajalec z nekaj leti delovnih izkušenj pri tem delu.

raznašalce za Delo

v jutranjih urah za območja: Škofja Loka — center, Škofja Loka — Podlubnik, Radovljica in Tržič. Delo je pogodbeno in primerno za dijake, študente, gospodinje in upokojence. Nastop dela je možen takoj. Kandidati dobijo informacije v podružnici ČGP Delo Kranj, Koroška 16, tel. 21-280.

Prijave na objavo sprejema podružnica Delo, Kranj, Koroška 16.

Jesenice

V četrtek, 16. oktobra, bo na Jesenicah redna seja predsedstva občinskega sindikalnega sveta. Na seji bodo razpravljali o uresničevanju nalog občinskega sveta Zveze sindikatov, sprejeli dopolnilni program za čas od 1. oktobra do konca leta ter se dogovorili o izvedbi letnih konferenc osnovnih organizacij sindikata, občinskih odborov sindikata in zveze sindikata.

V četrtek, 16. oktobra, bo na Jesenicah izvršnega odbora občinske konference SZDL Jesenice, na kateri bodo imenovali člane svetov pri predsedstvu občinske konference SZDL Jesenice, razpravljali o družbenem dogovoru, ki ureja način uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti, se pogovorili o informiranju, o ustanovitvi zveze kmetijsko zemljiške skupnosti, o seji skupščine starostnega zavarovanja kmetov Slovenije ter podrlili imenovanje glavnega urednika Glasa.

D.S.

Kranj

Izvršni svet kranjske občinske skupščine je imel v petek zjutraj 67. seje v tem mandatnem obdobju. Clani sveta, ki se je prvič sestal v razširjenih sestavah (z dvema novima neprofesionalnimi članoma), so se seznamili s politiko cen v občini do konca julija letos in z osnutkom srednjoročnega programa vzdrževanja, rekonstrukcij, modernizacij in gradenja magistrinalnih in regionalnih cest v Sloveniji v obdobju od 1976. do 1980. leta. Razpravljali so tudi o pravilniku Stanovanjske skupnosti Kranj o kreditiranju stanovanjske graditve.

Na podlagi družbenega dogovora o združevanju sredstev za gradnjo družbenih objektov v krajevnih skupnostih v kranjski občini podpisniki tega dogovora ustanovijo za izvajanje dogovora 47-članski koordinacijski odbor. Ker je tudi občinska skupščina Kranj podpisnik tega dogovora, so delegati na zadnji seji vseh treh zborov občinske skupščine izvolili za člena tega odbora predsednika občinske skupščine Toneta Volčiča.

A. Žalar

Radovljica

Danes popoldne se bo na 37. seji sestal izvršni svet radovljiske občinske skupščine. Obračunal bo nekatera pomembna vprašanja. Med drugim je na dnevnem redu razprava o poročilu o delu sveta za preventivne in vzgojo v cestnem prometu in poročilo o uresničevanju družbene samosuščite. Vse samoupravne interesne skupnosti so predložile v razpravo tudi osnutke programov za prihodnje leto. Razen tega pa na seji dana tudi informacija o gradnji doma starostnikov Radovljici. Izvršni svet bo pregledal še poročilo o dohodkih in izdatkih proračuna občine do konca septembra letos in odločil o nekaterih prošnjah za finančno pomoč. Tako bodo obravnavali prošnjo občinskega odbora ZZB NOV Radovljica za dano pomoč za prireditev razstave fotografij vseh spomenikov in spominskih obeležij NOB, ki bo v Radovljici v okviru praznovanj ob 30-letnici osvoboditve in prošnjo CJP Kmečki glas za finančni prispevek za izdajo posebne številke tednika, ki bo posvečen 30-letnici osvoboditve na Gorenjskem.

A. Ž.

Škofja Loka

Na povabilo občinske konference SZDL Škofja Loka so se včeraj zvečer v Zireh zbrali na skupnem sestanku predstavniki delovnih kolektivov iz kraja ter predstavniki občinskih in krajevnih družbenopolitičnih organizacij. Na sestanku je bilo največ govora o poteku solidarnostne akcije za pomoč prebivalcem, ki so bili prizadeti ob spomladanskem hudem deževju. Kot je znano v Zireh solidarnostna akcija ne poteka tako kot bi moral.

-jg

Tržič

Pretekli teden se je v Tržiču sestal aktiv predavateljev, ki je bil ustavljen na pobudo občinskih družbenopolitičnih organizacij, deluje pa pri Delavski univerzi. Aktiv je dobrodošel pri raznih izobraževalnih oblikah, ki jih organizirajo v tržički občini, saj predavateljev ni treba iskati drugje. Na seji aktivna predavateljev so menili, da bo njegova vloga v prihodnji lahko še pomembnejša, če se bo primerno organiziral.

V sredo je bila na občinski konferenci SZDL v Tržiču seja koordinacijskega odbora za družbene organizacije in društva. Clani koordinacijskega odbora so analizirali statute nekaterih družbenih organizacij in društva ter preverjali njihovo usklajenosť z novim zakonom o društvih. Prav tako je bila v sredo tudi seja komisije za obveščanje pri občinski konferenci Zveze socialistične mladine Slovenije Tržič. Menili so, da kaže komisiji kadrovsko in organizacijsko utrditi. Delo komisije je zamrlo do takšne mere, da je bilo ogroženo celo redno mesečno izhajanje glasila občinske mladinske konference Tangenta.

Včeraj popoldne je bila v Tržiču seja komiteja občinske konference ZKS. Na seji so razpravljali o uresničevanju programa gospodarske stabilizacije, ki je bil sprejet na zasedanjih občinskih vodstev družbenopolitičnih organizacij in zborov občinske skupščine. Vsak od omenjenih je sprejel pri uresničevanju programa določene naloge. Na včerajšnji seji so razpravljali tudi o predlogu reorganizacije nekaterih osnovnih organizacij ZK v tržički občini.

-jk

Orožje v rokah delovnih ljudi

V Kranjski gori je bila 14. skupščina zveze novinarjev Jugoslavije — Novi predsednik zveznega odbora ZNJ Mitja Gorup

V Kranjski gori je bila konec minulega tedna štirinajsta skupščina zveze novinarjev Jugoslavije, ki so se je od gostov udeležili Dušan Popovič, Mitja Ribičič, Marjan Rožič, Muhamed Berberovič, Franc Šetinc, Vukašin Mičunovič in generalpodpolkovnik Milan Daljevič.

Priča dan je na skupščini med drugimi govoril tudi generalni sekretar zvezne konference socialistične zveze Marjan Rožič, predsednik republike Josip Broz-Tito pa je skupščini poslal pozdravno pismo. V pismu je med drugim zapisano:

»Tisk, radio in televizija bodo najbolje izpolnili svoj del družbene dolžnosti, če bodo objektivno in vsestransko obveščali delovne ljudi in občane o vseh naših uspehih, pri čemer morajo konstruktivno opozoriti tudi na slabosti in odpore pri izgrajevanju samoupravnih socialističnih družbenih odnosov.«

Generalni sekretar zvezne konference socialistične zveze pa je poudaril, da se skupščina odvija v času, ko se naša samoupravna socialistična družba, delovni ljudje in občani odločno bojujejo za cilje, ki so si jih postavili z novo ustavo in sklepi desetega kongresa ZKJ. Rekel je tudi, da morajo biti sredstva javnega obveščanja vselej močno orožje v rokah delovnih ljudi, ki so vsak dan v akciji neposrednega boja za nove družbene odnose. Zanje je pomembna resnična, popolna, pravčasna in kritično usmerjena informacija, saj so lahko le na ta način kreativni, dosledni in družbeno odgovorni. Poudaril je tudi, da je treba narediti vse, da čimprej odpravimo pomajkljivost doslej še zmeraj neza dostno usposobljenih sredstev javnega obveščanja, da izvršujejo nove funkcije in zadovoljujejo vse izrazitejše potrebe delovnih ljudi in občanov.

A.Ž.

Srečanje nekdanjih aktivistov

Občinski konferenci SZDL Jesenice in Radovljica se skupaj z odborom aktivistov OF nekdanjega jeseniškega okrožja pripravljata na tovarisko srečanje nekdanjih aktivistov OF, ZSM, SKOJ, ki naj bi bilo v nedeljo, 26. oktobra, na Kopričniku, kjer je bil v letih 1944 in 1945 sedež vseh okrožnih političnih forumov.

D.S.

LOKAINVEST p. o.

Škofja Loka
Mestni trg 38

razpisuje:

skladno z zakonom in odlokom Skupščine občine Škofja Loka o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča

VII. javni natečaj

- za oddajo komunalno opremljenega zemljišča na Podlubnik — Škofja Loka 51 lokacij s tipskimi načrti za gradnjo vrstnih (zidanih in montažnih) in atrijskih stanovanjskih hiš, površine 242 do 670 m², za izklico ceno 61.110,85 din do 135.434,10 din.
- za oddajo delno komunalno opremljenega zemljišča 10 lokacij v Gorenji vasi za gradnjo individualnih prostostoječih stanovanjskih hiš, površine 487 do 700 m² za izklico ceno 77.136,50 din do 96.800,60 dinarjev.
- za oddajo delno komunalno opremljenega zemljišča 1 lokacijo v k.o. Dorfarje — Sv. Duh, površine 560 m² za izklico ceno 35.553,15 dinarjev.

Ustni javni natečaj bo v torek, 28. oktobra 1975, ob 12. uri v sejni dvorani občine Škofja Loka.

Natečajni pogoji so objavljeni na oglasni deski občine Škofja Loka in Lokainvesta, kjer so interesentom na voljo tudi podrobnejše informacije.

TC Kranj svet TOZD Šolski center za tekstilno in obutveno stroko

razpisuje za določen čas (od 25. oktobra 1975 do 30. junija 1976) s polnim delovnim časom prosto delovno mesto

učitelja praktičnega pouka

v predilskem odseku

Pogoj: predilski tehnik s proizvodno praksjo.

Prijave sprejema Tekstilni center Kranj, TOZD Šolski center za tekstilno in obutveno stroko, Cesta Staneta Zagorja 33, do 22. oktobra 1975.

Priprave na klub samoupravljavcev

Na zadnji seji predsedstva občinskega sindikalnega sveta v Kranju so govorili tudi o pripravah na ustanovitev kluba samoupravljavcev. Menili so, da je s pripravami treba začeti takoj. Zato so imenovali posebni pripravljalni odbor, ki ga vodi Jože Antolin iz osnovne organizacije sindikata v tovarni Sava Kranj.

Sindikati so se za ustanavljanje klubov samoupravljavcev zavzeli že na 8. kongresu, ki je bil lani novembra v Celju. Klubi samoupravljavcev naj bi bile posebne skupine delavcev, ki bi se ukvarjale z načrtnim usmerjanjem družbenih dejavnosti pri razvijanju samoupravljanja, pri hitrejšem uveljavljanju interesov neposrednih proizvajalcev na področju izobraževanja, obveščanja, posvetovanj in izmenjave izkušenj iz samoupravnih prakse.

Ustanavljanje klubov samoupravljavcev je utemeljeno tudi z dejstvom, da imamo velike praznine pri izmenjavi izkušenj iz samoupravnih prakse in pri obveščanju. Še posebej pa je njihova ustanovitev utemeljena zaradi bolj učinkovite akcije pri družbenopolitičnem usposabljanju delavcev-samoupravljavcev, od katerih v veliki meri zavisi uspešnost ustavne vsebine samoupravljanja v združenem delu in na vseh drugih področjih našega življenja.

Na seji so se tudi dogovorili o programu dela pripravljalnega odbora za ustanovitev kluba samoupravljavcev v Kranju. Že ta mesec bo odbor pripravil predlog samoupravnega sporazuma o ustanovitvi in delovanju kluba samoupravljavcev in ga bo poslal v razpravo organizacij združenega dela in drugim podpisnikom. Obenem bo pripravil organizacijske, kadrovske, finančne in druge pogoje za ustanovitev in delovanje kluba v občini.

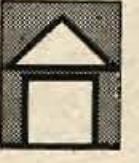
Novembra naj bi organizacije združenega dela in drugi podpisniki sprejeli odločitev o podpisu samoupravnega sporazuma o ustanovitvi in delovanju kluba samoupravljavcev. Izvolili bodo tudi delegate za

skupščino kluba samoupravljavcev. Decembra pa naj bi sklical skupščino kluba samoupravljavcev.

Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta je tudi predlagalo, da delavci v združenem delu že z zaključnim računom za letos povečajo višino sredstev za izobraževanje, da bodo lahko krili stroške sprejetega

izobraževalnega programa. V klubih samoupravljavcev bodo nameč delavci in njihove organizacije združenega dela združevati tolikšen del sredstev za izobraževanje, kolikor bo potrebno za uresničevanje programa izobraževanja, ki ga bo pripravil in izvrševal klub samoupravljavcev.

L. Bogataj



OZD Splošno gradbeno podjetje Projekt Kranj, Nazorjeva 1 proda na javni dražbi naslednja odpisana osnovna sredstva in material:

naziv predmeta	število kosov	izklicna cena za kos din
1. baraka vratarna	1	2.000
2. telefonska centrala	1	2.000
3. dostavno vozilo IMV-1600	1	1.500
4. kompresor FAGRAM	1	2.000
5. črpalka za beton TORKRET	1	20.000
6. mehanična lopata z EM	4	250
7. vibromax 5000 ABG	1	750
8. demper D-4	1	12.000
9. ekskavator	1	3.000
10. elektromotorji	33 za 1 KW	100
11. krožna žaga perles	1	100
12. kotni brus. stroj	1	50
13. zdni rezkar westa	1	100
14. vrtalni stroj Iskra	1	50
15. računski stroj Zagreb	2	50
16. pisalni stroj	1	100
17. stroj za grče — mizarski	1	200
18. cevni primež	1	200
19. paralelni primež	4	50
20. pomivalno korito	1	20
21. radiatorji — rabljeni razni	za 1 rebro	2

Dražba bo v torek, 21. oktobra 1975, v centralnem skladišču na Kokrici ob 15. uri. Ogledi predmetov so možni vsak dan od 10. do 14. ure v centralnem skladišču na Kokrici. Udeležba na dražbi je možna po predhodnem vplačilu 10 % zneska izklicne cene.

RAZSTAVA
PRODAJA
POPUŠT
5%

KREDIT; PRODAJA ZA DEVIZE; DOBAVA NA DOM

VELIKA IZBIRA IZDELKOV
LASTNE PROIZVODNJE

Sejemska hala Savski log Kranj
v času VIII. mednarodnega sejma
obrti in opreme
od 10. do 19. oktobra 1975

SLOVENIJALEX

Potrebna razširitev izvršnega sveta

Udeleženci srečanja so soglašali tudi s predlogom za izpopolnitve upravnega organa občinske skupščine Tržič z referentom za krajevne skupnosti. Seveda referent ne bo smel biti »dekliza za vse«, so dejali na seji, temveč bo njegova dolžnost predvsem strokovno pomagati krajevnim skupnostim, ki pogosto predvsem za finančno opravila nimajo usposobljenih ljudi. Po krajevnih organizacijah SZDL in krajevnih skupnostih se v teh dneh začenja razprava o teh predlogih, obenem pa evidentiranje možnih kandidatov za nove člane izvršnega sveta in referenta za krajevne skupnosti.

Predsedniki in sekretarji so tudi kritično ocenili dosedanje planiranje v krajevnih skupnostih. Gre predvsem za planiranje za leto 1976 in za oblikovanje srednjoročnih programov razvoja. Razpravljalci so menili, da je bilo dosedanje planiranje preveč ozko zastavljeno in da so programi preveč podobni »sizbiru želja«. V snovanje planov kaže bolj vključiti delovne ljudi ali vsaj politične aktive po krajevnih skupnostih, kar je ustavna dolžnost in pravica delovnih ljudi in občanov.

J. Košnjev

Izhajati iz družbeno-političnega položaja

Na posvetovanju predsednikov in sekretarjev krajevnih organizacij SZDL tržičke občine razpravljalci o nalogah frontne Socialistične zveze delovnega ljudstva

Socialistična zveza delovnega ljudstva občine Tržič se mora zavzemati za družbenopolitično aktivnost, ki bo prodrla do ljudi, jih mobilizirala in utrijevala frontno načelo organiziranosti, so povedali na omenjenem posvetovanju. Predvsem mora biti akcija SZDL usklajena z akcijami drugih družbenopolitičnih organizacij, pa naj si bo v krajevni skupnosti, občini in širši družbenopolitičnih skupnostih. Izogibati se kaže enostranskih delovnih navad, še posebej pa forumskega dela, in stalno ocenjevati družbenopolitični položaj, čeprav ocene kdaj ne bodo popolne in vseobsegajoče. Samo to lahko prispeva k vključevanju občanov v družbenopolitično živiljenje.

Omenjena splošnejša izhodišča in konkretni program občinske konference SZDL Tržič bodo upoštevate krajevne organizacije SZDL tržičke občine pri oblikovanju delovnih programov do konca leta. Cepav bodo v programih prevladovale naloge, specifične za posamezne krajevne skupnosti, socialistična zveza ne bo mogla mimo nalog širjati!

J. Košnjev

752 predšolskih otrok v vrtcih

Na zadnji seji občinske konference ZKS Jesenice, ki je bila minuli teden, so zelo ugodno ocenili tudi socialno politiko v občini, saj so ugotovili, da se je materialna in družbena varnost delovnega človeka v združenem delu in nasploh v širši družbeni skupnosti izboljšala. Na področju socialne politike je viden velik napredok in hiter razvoj.

V jeseniški občini se stalno zmanjšuje število podpirancev socialnega skrbstva, kajti od leta 1965 se je število zmanjšalo od 128 na 89 občanov, ki prejemajo socialno podporo. Vse manj je torej občanov, ki ne bi imeli vsaj minimalnih oziroma lastnih virov za preživljvanje. V jeseniški občini se namreč zagotovili več ustreznih zmogljivosti za zavodsko varstvo ostarelih občanov. Od leta 1969, ko je bilo na voljo 109 postelj v zelo skromnih življenjskih razmerah, je letos v občini že 219 postelj z bistveno boljšim standardom. Vendar pa le materialna osnova ne rešuje še vseh vprašanj ostarelih ljudi in bodo na tem področju potrebna še velika prizadevanja za zagotovitev socialne varnosti.

Precešnjo skrb so posvetili tudi mladini. V vzgojno-varstvene ustanove je vključenih 752 predšolskih otrok, kar je še enkrat več kot pred petimi leti. Otroški dodatek prejema 6100 otrok delavcev in 26 kmečkih otrok.

Na Jesenicah so uveli tudi celodnevno osnovno šolo, in sicer v Žirovnici, postopoma pa jo bodo še po drugih osnovnih šolah jeseniške občine: v Kranjski gori, v Mojstrani, Na Koroški Beli in na samih Jesenicah, ko bodo zgradili novo osnovno šolo in vrtec.

V okviru srednjega šolstva so že vidni prvi uspehi: letos so srednjo ekonomsko šolo že zapustili prvi ekonomski tehniki, letos pa so v okviru Centra srednjih šol na Jesenicah odprli oddelek predagoške gimnazije.

Na Jesenicah je bilo lani 720 stipendistov, letos pa jih je že 1010 ali 40 odstotkov več. Iz občinskega sklada za izobraževanje je leta 1973

— an

GLAS 3

Torek, 14. oktobra 1975

12 milijonov dinarjev prihranka

Sestavljena organizacija združenega dela Slovenskih železarn je s podpisom samoupravnega sporazuma o izumih in tehničnih izboljšavah storila pomemben korak v prizadevanjih za čim boljšo organizirano in razvito inventivno dejavnost. Samoupravni sporazum so podpisale vse organizacije združenega dela v okviru sestavljene organizacije in se tako tudi vse slovenske železarne, Žična Celje, Plamen Kropa, Tovil Ljubljana, Veriga Lesce zavzele za večjo materialno in moralno spodbudo vsakršnemu ustvarjalnemu delu, saj samoupravni sporazum

pravičneje opredeljuje več pomembnih vprašanj.

Nobenega dvoma ni, da je med tistimi organizacijami, ki z organizirano službo najbolj pospešujejo inventivno dejavnost, predvsem jeseniška Železarna. Železarna je v nekaj zadnjih letih dosegla takšne uspehe, da se po njej zgledujejo tudi drugi. V letošnjem letu tehničnih inovacij so jeseniški avtorji tehničnih izboljšav in inovacij prihranili kolktivu milijonske zneske: samo v prvih letošnjih osmih mesecih ima Železarna 12 milijonov in več novih dinarjev prihranka, kar je za štiri nove milijone več kot v vsem lanskem enoletnem obdobju. Za toliko prihranjenega denarja so avtorji po prejšnji lestvici — ki večkrat nima bila ravno stimulativna — prejeli 268.600 dinarjev odškodnine.

Ko se je v letošnjem letu republiški sindikat odločil, da spodbuja akcijo v vseh gospodarskih sredinah, da se namreč izkoristijo sedanje možnosti in da se v vseh temeljnih organizacijah zavzemajo za inovacijsko aktivnost, so v jeseniški Železarni že beležili rekord, medtem ko pa v ostalih organizacijah združenega dela, ki jim je bila iniciativa predvsem namenjena, še ne zmorcejo preiti od pobude do dejanj. Povsem razumljivo je, da si v manjših organizacijah ne morejo privoščiti svoje stalne službe z referenti, že kar za-

D. Sedej

dovoljivo pa bi glede na dosedanje izkušnje in stanje bilo, ko bi pokazali le nekaj več razumevanja in več volje do predlogov, ki seveda tudi v takih organizacijah prihajajo iz vsakdanje proizvodne prakse. Ko bi bili včasih le malo bolj sprejemljivi do pobud, ko bi imeli seveda samoupravne interne akte, ki bi urejevali področje inovacijske aktivnosti, bi bili marsikdaj presenečeni nad uspehi. Ze kar vnaprej odklonila stališča in nerazumevanje do pomisli, ki jih imajo delavci v proizvodnji, zatrepo v kali vsa prizadevanja, ki bi lahko obrodila sadove. Mar ni jeseniška Železarna in njeni uspehi na inovacijskem področju več kot očiten zgled? In ker se tega prav dobro zavedajo, da stimulativna politika na tem področju prinaša milijonske prihranke, so samoupravni sporazum pripravili tako, da so avtorji bolje in pravičneje nagrajeni.



Komisija za medsebojna razmerja

**TOZD Maloprodaja, n. sol. o.
v združenem delu Veletrgovine
Živila Kranj, n. sol. o.**

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

1. več KV prodajalcev za območje Kranja in Tržiča
2. 2 PKV prodajalca za območje Kranja

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

pod 1.: KV delavec trgovske stroke, 3 leta delovnih izkušenj, poskusno delo 60 dni

pod 2: pričutni delavec trgovske stroke, 6 mesecev delovnih izkušenj, poskusno delo 30 dni

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev je treba poslati v 15 dneh po objavi kadrovski službi Veletrgovina Živila Kranj, Cesta JLA 6/IV.

Cene včeraj in danes, ceste jutri

(IS) Kranj, 10. oktobra 1975. —

Danes je izvršni svet občinske skupščine Kranj na redni seji obravnaval gibanje in politiko cen v kranjski občini, poslušal informacijo o predvidenih načrtih za vzdrževanje, popravila, modernizacije in nove gradnje cest v Sloveniji v bližnji prihodnosti ter pri tem sprejet nekaj pomembnih sklepov in stališč.

CENE...

Podatki za letošnjih 7 mesecev so pokazali, da se cene komunalnih storitev v kranjski občini niso dvignile nad dogovorjeno višino. Stanarine, vodarina, odvoz smeti in »kanalčina« torej nimajo pretiranih cen (so pod strogo kontrolo), nekoliko problematične in dvomljive pa so cene raznih obrtniških storitev. Izvršni svet je sklenil poosrtiti nadzor nad cenami obrtniških storitev. To naložilo je poveril inšpekcijski službi, ki naj predvsem temeljito pregleda cene obrtniških storitev. Naslednje, kar bi moralo biti v bližnji prihodnosti opravljeno, je izvedba kategorizacije gostinskih lokalov. To pa je vsekakor način na tem področju danes iz dneva v dan vse večji.

Delegati so opozorili, da je vsa ta vprašanja treba upoštevati pri oblikovanju bodočega srednjoročnega programa razvoja občine in povsod, kjer je le mogoče omogočiti bolj uskljen in ustrezniji start.

A. Zalar

IN CESTE
V predvidenem petletnem planu urejevanja cest v Sloveniji naj bi Gorenjska dobila za ureditev cest nekako 10 do 11 odstotkov od vseh sredstev namenjenih za ceste v Sloveniji (približno toliko sredstev Gorenjska tudi »ustvari« s prodajo

bencina in plinskega olja). Ta sredstva pa niso zadostna. Gorenjska je v prejšnjih letih dobivala manj sredstev, ker so bile potrebe na drugih področjih večje in smo zato z rešitvami svojega cestnega omrežja zaostali za drugimi deli SRS. Kar zadeva kranjsko občino predvidevamo rekonstrukcijo ceste v dolini Kokre, Preddvor—Visoko, Golnik—Kokrica, Vodice—Sp. Brnik ter ureditev dveh križišč: na Primskovem in pred Iskro.

Izvršni svet je tudi obravnaval stališča gorenjskih delegatov v Republiški skupnosti za ceste in se je z njihovimi sklepi popolnoma strinjal:

1. Gorenjska vztraja pri zahtevi, da se v tem obdobju (5 let) izgradi nova avto cesta Ljubljana—Naklo.
2. Začeti je treba graditi tunel pod Karavankami, ki bo priključek na avto cesto pri Beljaku.
3. Predvidi naj se ustreza cestna povezava Gorenjske s Primorsko (Vršič, Poljanska dolina, Bohinjska Bistrica).

Dodatno k temu pa izvršni svet še zahteva, da se takoj pripravi in uredi vse potrebno za izvedbo ljudskega posojila za ceste, z istočasno razdelitvijo ustvarjenih sredstev iz prodanega bencina in plinskega olja v korist sredstev za izvedbo srednjoročnega plana za ceste v SRS.

Drugačen start

Radovljiško gospodarstvo v prihodnjem srednje-ročnem programu čakajo pomembne naloge

Na zadnjih sejih vseh zborov radovljiške občinske skupščine so razpravljali o dosedjanjem razvoju ter o nekaterih problemih in ciljih gospodarstva v prihodnjem srednje-ročnem obdobju oziroma do leta 1980. Ko so ocenjevali dosedjanji razvoj, so ugotovili, da se je precej povečala razlika med osebnim in družbenim standardom, čeprav se je prav v zadnjem času razlika deloma zmanjšala z novimi šolami s televadnicami in z nekaterimi vrtci.

Precejsnja slabost radovljiškega gospodarstva v minulih letih je bila visoka stopnja rasti zaposlovanja. Bila je skoraj 5-odstotna na leto. Druga ugotovitev pa je, da je radovljiško gospodarstvo financiralo investicije v glavnem z lastnimi sredstvi. Tako se danes dogaja, da se zaradi prevelike stopnje zaposlovanosti kopijo nerešeni socialni problemi, gospodarstvo pa z lastnimi sredstvi ni moglo narediti toliko kot bi bilo danes zaželeno.

Na sejih so razpravljali tudi o delu samoupravnih interesnih skupnosti in ugotovili, da so dosegli največ uspehov na področju gradnje šol in pri organiziranem varstvu. Danes je v varstvu organiziranih že 24 odstotkov otrok od 3. do 7. leta starosti. V primerjavi z izobraževalno in skupnostjo otroškega varstva pa sta bila precej bolj prikrajšani kultura in telesna kultura. Že pred petimi leti so sredstva za to dejavnost v občini precej skrčili (v primerjavi z drugimi občinami na Gorenjskem, kjer so bila prav ta sredstva v porastu), lani in letos pa sta bili stopnji za kulturo in telesno kulturo najnižji na Gorenjskem. Zato ni čudno, da je razkorak na tem področju danes iz dneva v dan vse večji.

Delegati so opozorili, da je vsa ta vprašanja treba upoštevati pri oblikovanju bodočega srednjoročnega programa razvoja občine in povsod, kjer je le mogoče omogočiti bolj uskljen in ustrezniji start.

A. Zalar



Pri nakupu vam ZARJA nudi: izredni sejemski popust, dostavo na dom, strokovno montažo pohištva, kreditne ugodnosti in odlično postrežbo. Vabimo vas, da se oglasite v našem paviljonu v hali A

TRGOVSKO IN PROIZVODNO PODJETJE



ZARJA JESENICE

Na VIII. mednarodnem sejmu obrti in opreme v Kranju razstavljamo in prodajamo:

- POHŠTVO
- GOSPODINJSKE APARATE
- AKUSTIKO
- GRADBENI MATERIJAL
- PISARNIŠKO OPREMO
- IN BIRO STROJE
- PREPROGE
- ZAVESE
- POSTELJNINO
- KONFEKCIJO
- OBUTEV

Da bo pot krajša

Drago na jeseniški tržnici

V preteklih dveh tednih smo se mudili na kranjski, tržiški in radovljiski tržnici. Ta teden smo obiskali Jesenice. Zgora je vleka ledena sapa in jesensko sonce ni moglo ogreti niti branjevec niti kupcev. Sicer pa niti enih niti drugih ni bilo veliko. Na dveh stojnicah je bila razstavljena paprika iz Makedonije, ki jo je prodajalec ponujal kar po 10 dinarjev za kilogram, takoj zraven pa slabšo po tri dinarje. Kupcev ni bilo niti za eno niti za drugo.

Druge branjeveke pa so ponujale zelje po 4 dinarje, fižol po 17 din, grozdje po 12 in 14 din, paradižnik (skoraj brez barve) po 10 din, solata je bila prav tako 10 dinarjev. Poleg tega so imele še nekaj petteršilja po 2 din šopek, kumar in začimb za juho. Drugač, razen nageljnov po 2,5 dinarja in primul v lončkih po 25 dinarjev, na tržnici ni bilo.

Vida Zupan z Jesenic je na trgu kupila grozdje in solato. Pobrali smo jo, če redno kupuje na tržnici. »Največkrat pride ob sobotah. Takrat je ponudba boljša. Kupujem pa predvsem solato in sadje. Drugih pridelkov pa se ne spleča kupovati, ker jih v trgovini



Na jeseniški tržnici je bila ponudba slaba, cene pa visoke — Foto: F. Perdan

dobimo precej cene. Paprika je v trgovini po 5 ali 6 dinarjev, na trgu pa je kar za 4 do 5 din dražja in nič lepa. Jabolka so tudi na trgu dražja. Grozdje pa ima približno enako ceno, a je na tržnici lepše.«

»Ste zadovoljni s ponudbo?« »Niti v trgovinah niti na trgu ni velike izbire. Ker trgovina ni dovolj začlena, zlasti ob koncu tedna, lahko prodajalcu na tržnici navijajo cene, saj vedo, da bodo lahko prodali.«

Franc Colja iz Gorenja v goriških Brdih je imel stojnico še najbolj založeno. Prodajal je grozdje; črno po 14 din in belo za 2 din cene, zelenjavjo za juho, zelje po 4 din in paradižnik po 10 dinarjev.

»Doma imam kmetijo,« je povedal. »Pridelujemo predvsem povrtnine, sadje in grozdje. Zakaj ne prodajam doma? Saj bi, pa se kako rad. Toda, če je letina slaba, zadružna odkupuje, ker ni veliko. Če pa je dobra, lahko prodaja prek zadruge del pridelka, za drugo pa se je treba znati. Pa se Brici razkropimo po Sloveniji. Jaz že vsa leta po vojni hodim prodajati na Jesenic. Prinesem prve česnje in solato, potem breskev in zaključim konec oktobra z grozdom in maronjem.«

»Kako pripeljete blago do Jesenic?« »Do železniške postaje z avtomobilom, tam ga preložim na vlak in pripeljem na Jesenice.«

V teh kratkih obiskih na gorenjskih tržnicah smo lahko ugotovili, da je prodaja še najbolje organizirana v Kranju, kjer se ponudba med posameznimi dnevi ne razlikuje veliko. Večja je le ob petkih in sobotah. V Tržiču, Radovljici in na Jesenicah pa prodajajo predvsem ob koncu tedna, drugače pa so stojnice skoraj prazne. Ugotovili smo tudi lahko, da so cene najniže v Kranju (kjer je tudi največ ponudnikov), najdražje pa je v Radovljici in na Jesenicah (kjer je ponudba izredno slaba). Ne bi pa mogli trditi, da je v katerem koli mestu ponudba s kmetijskimi pridelki dobro organizirana. Zato ne gre kriviti zasebnih proizvajalcev, temveč bo treba poiskati vzroke druge.

Predolga vrsta stopnic in poti

Vzrok bi bil treba iskati predvsem v pomanjkanju povezanosti proizvodnje, predelave, prometa in potrošnje, in to v takih meri, da bi ta povezava zagotavljala medsebojen vpliv, odvisnost in učinkovanje, ki bi izhalo tako iz potrebe trga kakor tudi iz potreb dolgoročno organizirane in usmerjene proizvodnje. Dosedanja skrb za prekrško gorenjskih mest pa je bila in je še vedno popolnoma prepustena trgovini pa tudi zasebnim prodajalcem na trgu in raznim posrednikom. Vsi pa jo rešujejo izključno na podjetniški način. Izjema bi bila lahko le preskrba s krompirjem in z jabolki za ožimnico.

Zaradi takšnega stanja, ki ni značilno samo za Gorenjsko, ampak za vse slovenske mesta, so sindikati predlagali, da je treba začeti z resno in učinkovito akcijo za vzpostavitev samoupravnih razmerij med organizacijami združenega dela, ki se ukvarjajo s prekrško mest, ter s proizvodnimi delovnimi organizacijami in kmetijskimi zadružnimi, ki kmetijske proizvode pridelujejo, bodisi same ali v sodelovanju s kmeti. Samoupravna razmerja naj bi temeljila na načelih sodelovanja in samoupravnega združevanja dela in sredstev. Skratka, ustavili naj bi posebno interesno skupnost, v kateri bi sodelovali vse organizacije blagovnega prometa, ki se ukvarjajo s prodajo kmetijskih pridelkov, skupščine občin, družbenopolitične organizacije in kmetijske proizvodne organizacije oziroma zadruge. V okviru te interesne skupnosti bi se potem dogovarjali o dolgoročni prekrški mest, načrtovali proizvodnjo in prodajo in kar je najbolj pomembno, odpravili bi vrsto stopnic in stopniček med potrošnikom in proizvajalcem. Le tako bi lahko tržnice pa tudi trgovine s sadjem in zelenjavjo izgubile »sloveš«, da so med najdražjimi v državi.

L. M.



V kranjski delavnici pod posebnimi pogoji dela trenutno 14 mladostnikov.



VELEŽELEZNINA MERKUR KRAJN

obiščite naš paviljon na mednarodnem sejmu obrti in opreme v Kranju od 10. do 19. oktobra

- obrtniško orodje
- centralne kurjave
- peči
- gospodinjski aparati
- betonski mešalci
- samokolnice
- sadne stiskalnice

Za vse razstavljeno blago nudimo izredni popust z brezplačno dostavo na dom in potrošniški kredit.

PRIHRANEK PRI ČASU IN DENARJU

SAMOKOLNICA
6-901

Do zdaj niste vozili tako lahke samokolnice

Izdelana je iz jeklenih cevi in jeklene pločevine

prostornina posode: 40 l
nosilnost: 100 kg
kolo: Ø 400 x 100 pnevmatika
ali Ø 320 x 65 – polna guma
teža: 15 kg

BETONSKI MEŠALEC PRIHRANI VEČ KOT STANE

vsebina posode: 100 l in 130 l
kapacitete: 3,5 m³ betona na uro
pogon: enofazni ali trifazni elektromotor, bencinski motor

Betonski mešalec lahko dobite v dveh izvedbah:
z jeklenim zobniškim vencem
z litoželeznim zobniškim vencem

ALV
kovinsko podjetje
POSTOJNA - SLOVENIJA
tel. 21-232

NAJCENEJŠI

SO BETONSKI MESALCI LIV V PAVILJONU BLAGOVNIKE FUŽINAR NA NOVOLETNEM SEJMU, KJER LAHKO IZKORISTITE TOVARNSKOZNANJE.

tradicionalni
DRUŽINSKI NAKUP

To je nakup, ki ga opravite hrati, na enem mestu in z manj denarja. Prihranite vsaj 300 din v prodajalnah ONA-ON.



L. Bogataj

slovenski almanah'76

vse, česar še ne veste, ali pa se nikakor ne morete spomniti

10. decembra izide knjiga, kakršne še nismo imeli. Pripravljalo jo je 800 Slovencev — 100 priznanih strokovnjakov in 700 bralcev. Na 320 straneh velikega formata z barvnim ovtkom vas bo »Slovenski almanah '76« prenenetil s pestro, zanimivo in predvsem poučno vsebino: kako je nastal koledar — sami lahko napovedujemo vreme — stoletna praktika — kateri dan imate leta 2.000 rojstni dan — celotni kitajski horoskop — kaj nam je prineslo letošnje leto — izčrpen pregled vseh statističnih zanimivosti (42.600 podatkov!) — pravnik vas brani — naučite se brati zdravniški recept — opis vseh držav sveta in vseh slovenskih mest — matematični priročnik — podroben opis poteka obeh svetovnih vojn — verjetni in neverjetni rekordi — reportaže z vsega sveta in domovine — feljton o znanem Slovencu — domača povest — biseri slovenske poezije itd.

Cena »Almanaha« v prodaji bo 109 dinarjev, v predplačilu pa le 79 din. Nic čudnega torej ni, če vam svetujemo, da se odločite za slednje.

Izrežite naročilnico, nalepite jo na dopisnico ali vložite v pismo ter izpolnjeno pošljite na naslov: ČGP -DELO-. Prodajna služba, Tomšičeva 1/III, 61000 LJUBLJANA

IZPOLNITE SEDAJ!

NAROČILNICA L

Neprerklicno naročam »Slovenski almanah '76«

ČGP -DELO-
PRODAJNA SLUŽBA
61000 LJUBLJANA
Tomšičeva 1/III

Priimek in ime _____

Kraj, ulica _____

Poklic _____

Datum _____

Podpis _____

VSE O VSEM — SLOVENSKI ALMANAH '76

Odlomek iz Knauerjevega (1613—1664) stoletnega koledarja s pravim naslovom CALENDARUM OECONOMICUM PRACTICUM PERPETUUM (Praktičen trajno veljavlen gospodarski koledar). Sistem napovedovanja vremena, ki ga je uvedel ta praded sodobnega vremenarstva, ima enako vrednost kot tako imenovana slepa, petdeset odstotna vremenska napoved današnje dobe.

Poglejmo, kaj torej trdi za letošnji december: Oblačno, z meglo in snegom do 9., potem do 12. suho, do 27. pa mrzlo; tega dne dež; 30. in 31. lepo vreme.

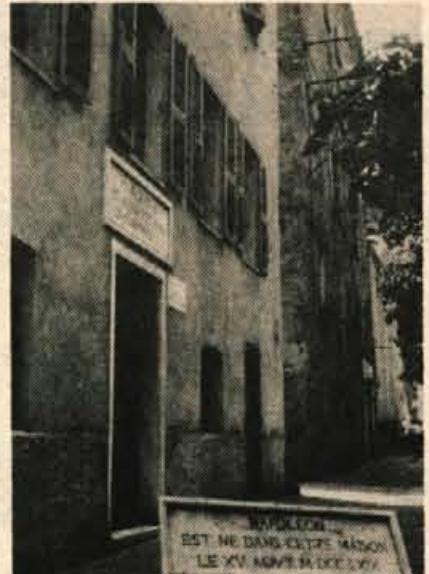
KORZIKA — otok skrivnostne romantike in burne preteklosti

ROJSTNA HISA NAPOLEONA BONAPARTA

Kljub naglici smo utegnil obiskati di najznamenitejšo posebnost Ajaccia, ki jo imajo na Korziki za prvorazdano svetinja — Napoleonovo rojstno šo. Stoji na majhnem tihem trgu Pla-Letizia. Komaj opazna trinadstropna ečanska stavba, ki na zunaj ne nadandi nobenega posebnega vtisa. Sivo obdeljeno pročelje s temno zelenimi cni, se skorajda ne loči od zidov sosednjih stavb, ki se strnjeno stiskajo ozki ulici. Ob vratih na zunanjem zidu je marmorna plošča, na kateri piše, da je v tej hiši rojen Napoleon 18. avgusta 1769. leta kot drugi sin Carla Bonaparta, notarja, in matere Letizie, ospe Letizie, mečanska hči, ki rodila plejado kronanih glav. Razen največjega evropskega cesarja Napiona, še njegove štiri brate Jospha —anskega kralja, Luciena korziškega alja, ter dve italijanski princem Pauo in Eliso in še neapeljsko kraljico arline.

Notranjost te, za Korzicane svete hiše, je preprosta kot večina mečanskih š iz 18. stoletja. V takratnih časih na relomu 18. in 19. stoletja pa je veljala imenit dom družine Bonaparte. Je opaziti tudi po stilnem pohištvu tiste dobe, ki ga je osebno nabavila etizia. Leseni stropi so že skoraj preereli, tako da čuvaj muzeja dovolj zgod posameznih prostorov v nadropnih največ dvajsetim obiskovalcem. S posebnim zanimanjem smo si veda ogledali sobo in temnordeč plasti otoman, na katerem je bil rojen apoleon. Videli smo njegovo otroško salnicu s široko, a ne kdove kako dolg posteljo, kadijni salon, sprejemnico ame Letizie, jedilnico z veliko okrogom, mizo s 6 stoli in veliki družabni saln z beneškimi lestenci. Po stenah so izpostojene stare oljne slike in grafi z družinskimi podobami in prizori z Napoleonovih bojev.

Notranjosti hiše nudi vtiš kot bi človek zašel v lepo urejen depo, ki ga bo ar najbolj hitro treba obnoviti. Duh o starini in preperlosti ter zbledele arve svinjenih tapet in zaves k takšne-



AJACCIO — Napoleonova rojstna hiša

mu vtiš Še bolj pripomorejo. Vendar pa bi bili v zmoti, če bi mislili, da je to posledica pomanjkanja denarja ali malomarnosti odgovornih. Potomem in turistom, ki se jih vsak dan zvrsti na tisoče, želijo ohraniti to dragoceno zaščitno v najbolj izvirnem okolju.

Vsak turistično skupino domači vodniki obvezno pripeljejo tudi v katedralo v starem delu mesta. Zunanjo komajda opravičuje tako zveneče ime, Še posebno pa soseščino izredno zapuščenih visokih hiš, ki so prave podrtje. Celno pročelje ima tri vhode. Osrednji portal je iz marmornatih okvirjev v obliki stebrov, stranska pa sta bolj podobna vratom kakšne stare garaže. Vodnica domačinka nam je to obrazložila s podatkom, da so marmornate portale ukradli Turki za svojo moščo in Še neki drugi nepridopravili za cerkev nekje v Rimu. Cerkev je zgrajena v 16. stoletju v beneško baročnem slogu z veliko kupolo. Njeno notranjost so obnovili ob 200-letnici Napoleonovega rojstva, vendar je Še nekaj ločnih stropov izvirno poslikanih ob robu velike ladje. Posebnost notranje opreme je krstilni kamen, kjer so krstili Napoleon, in marmornata plošča z njegovo željo, ko je bil pregnan na sv.

Heleno, ki se glasi nekako tako, da je njegova zadnja želja, kolikor mu bo usoda dana, da bi bil pokopan v tej katedrali. Do 1857. leta je bila namreč v cerkvi tudi družinska grobniča Bonapartev, potem pa je bila prenesena v cesarsko kapelo, ki jo je zgradil kardinal Fesch. Glavni oltar je iz belega in barvnega marmorja, ki ga je darovala Napoleonova sestra Elise. Ob štirih marmornatih stranskih oltarjih so vzršene zaobljubljene mize, posvečene materi božji, med katerimi je tudi ena, ki jo je postavila mati Letizia v spomin na prvo zmago njenega sina v bojih pri Montenotte.

SPOMENIKI

Utrdbo, imenovano citadelo na južnem delu mesta, ki je s treh strani obdانا z morjem si žal nismo mogli ogledati. Na zunaj deluje naravnost grozče s svojimi obzidji in stolpi. Danes jo naseljujejo mirni revnejši mescani, Še pred nekaj leti pa je služila za vojašnico tujski legiji.

Največji in najlepši je okoli 5 m visok Napoleonov spomenik, ki ga v bronu predstavlja kot cesarja z njegovim značilnim klobukom in plaščem, kot je upodobljen skoraj na vseh slikah. Spomenik so postavili 1938. leta na

vrhu piramide iz kamnitih blokov, h kateremu vodijo široke stopnice, vmes pa so z velikimi črkami napisani kraji njegovih bojev. V podnožju z leve in desne strani sta dva velika orla na kamnitem podstavku, v katerem sta vklesani letnici rojstva in smrti cesarja. Proti središču mesta je izpod spomenika širok park, nad njim pa je speljana pot na grič, ob koder je prelep razgled na mesto. Streljaj dalje je tudi Napoleonova pečina in jama, v kateri se je kot otrok igral s svojimi vrstniki.

Chapelle Impériale — Feschova cesarska kapela je zanimiva zaradi grobniča družine Bonaparte, v kateri leži Napoleonova mati, kardinal Fesch, njegovi bratje in oče, čigar truplo je bilo prideljano šele 1951. leta. Kapela je grajena v prejšnjem stoletju v renesančnem slogu, 1923. pa je postala last francoske države.

CRNILNIK

Sredi najprostranejšega in obnovljivega mestnega trga mogočno stoji Napoleonov spomenik, ki ga predstavlja v črni bronu na konju, oblečenega v tuniko z loričevim vencem na glavi, kot rimskega imperatorja. Na štirikot-



AJACCIO — Napoleon in njegovi štirje bratje, bronasta skulptura

nem marmornem podstavku stoji na vogalih ob konju kipi njegovih štirih bratov, prav tako v rimskih tunikah. Zaradi škatlaste oblike podstavka in simetrično razporejenih kipov z najvišjim Napoleonovim na sredini domačini malec posmehljivo imenujejo kar crnilnik.

Nedaleč je Še en njegov spomenik sredi ploščadi sejmišča v belem marmoru, kot sestavni del vodnjaka, ki ga obdajajo štirje mogočni levi. Ta kip ponazarja Napoleona kot prvega konzula.

V mestu je Še več starih cerkv pa tudi nekaj novih. Ena od teh je zaradi svoje neobičajne konstrukcije iz položno zasekanih navpičnih valjev zvonikov na mod podobna nedografinim belim silosom z rdečim položnim krovom. Ta je zaradi podobnosti upravičeno dobila ime mortadela.

Po skupnem ogledu nam je Zvonko dal poldrugo uro prostega časa za nakup v mestu. Po starini kranjski vadi smo se kajpak najprej zapoldili v obvezno, restavracije in kavarne na obvezno kavo in kožarček roséa.

Oča iz Žirovnice je z mamo zamenjala spraševal za golaž ali vampe, zato sta si privoščila v restavraciji ob pristanišču, namesto »kofeta, kje tok sam ana grda razvada«, narezek in pol litra »ta rdečga«.

V številnih dobro založenih trgovinah v središču mesta smo si lahko nakupili spominke iz lesa, stekla in slonove kosti. Največ je bilo seveda podob in majhnih plastik velikega Korzicana Napoleona. Zelo okusna je usnjena, galerterija, keramika in kopovsob ob morju raznovrstna športna oprema za ribarjenje in jadranje. Skoraj vsi smo kupili steklenico ali dve prvega korzičkega vina, ki je bilo za naše pojme izredno poceni — 5 frankov. Razen vina se je splačalo kip tudi odličen sir.

Dobro založeni s korzičkimi spominki in drugimi dobrotami smo se odpeljali v hotel na kobilu. Morali smo zelo počititi, kajti po programu smo imeli na voljo Še izlet na severni del otoka in v povratku Še direkten prihod na letališče. Pobrali smo prtljago in poslovili od ljubeznivega hotelskega osebja.

(Se bo nadaljevalo)

Samotna starkina pot

»Angela Šavbah je problem... Dobila bo solidarnostno stanovanje v Kranjski gori, v dom oskrbovancev na Jesenice pa noč... V smrtni nevarnosti je v tisti svoji podprtji... Prošnjo je poslalo društvo upokojencev v Kranjski gori... Nekam čudna je, doma je že ne boste dobili...«

In Angele res ni doma, ko me pot pripelje v Log pri Kranjski gori, kjer med velikimi in lepimi domačjami Angelino domovanja ni težko opaziti. Lesen plot se je nevarno nagnil in samo nekaj močnejšega sunka se še boj kajti v tistem hipu se bo še bolj upognil in za vedno klonil. Za zdaj pa vendarle še betežno in onemoglo varuje in ograjejo kočico z dvema okencema, z upognjenim strehom, ki ji sneg ne namrava več prizanašati. Tako klavarna in neodpora je z leti postala, da ji ni več nobene pomoći — še dimnikar je ond an dkorakal kar proč in ni tvegal, da se pod njegovo težo vse skupaj sesuje v kup trhlih in gnilih desk. Kočica je namreč lesena, brez kleti, z dvema majhnima prostoroma. Nanjo so kdove pred koliko leti namestili nekaj belega ometa, ki pa tudi odpada in na več koncih in krajih kaže preprosto lezen gradnjo. Z Angelino kočico hoče skupaj omagati tudi nekakšna drvarnica, ki se majavo oklepa stene in je zaklenjena z veliko klučavnico. V njej ni ničesar, le malemu psičku služi za zavetje pred dežjem in snegom. Svetlo rjav kuža ima verige le za dva, tri svinčne, ravno toliko, da pod slabotinimi vrati drvarnice skoči noter in ven, kjer nekajkrat zalaže, potem pa utihne in rjava plišasto pentijo pod vratom brezbrinzo zre naokoli. Pred kočo je bil bržkone nekoč vrtiček, saj plevel, trnje in praprot v lepem pravokotniku uveljavlja svojo visoko rast.

Dve deski pred lesenimi vhodnimi vrati, položeni druga na drugo, so Angelino običajno sporočilo, da je ni doma. Angela je pri znancih nekje v Kranjski gori, najbrž pa na svojem vsakdanjem obhodu Kranjske gore. Se najbolj ji je všeč v okolici Emone, kjer posedi, kaj malega poje in popije, kupuje. Nič ji ne bi smelo biti hudega, saj dobi pokojnino od moža in še nekaj denarja zaradi padlega sina. Pa vse zapravi, lahko bi kaj prihranila, lahko bi šla v dom, kjer bi zanje skrbeli in lahko bi se dobro imela. Zjutraj stopi na avtobus, ves dan je ni, Angelo vrača le večer, ko spusti kuža in ga vzame k sebi noter, kjer pri njej prespi noč. Sosedje ji pomagajo, s kurjavom, zelo odporne je, človek bi pozimi zmrlnil v tisti podprtji, Angeli pa ni nič. Vsako zimo ji sneg s strehe spravijo, ampak letošnjega pa streha ne bo več vzdržala. Angela je po svoje zares čudna, ko pa kar preveč piše in zapravlja, po svoje je pa je Angela res velika reva.

SKLJUCENA STARKA

Neka Angela bo torej dobila stanovanje, reva je, po svoje pa čudaška, posebnička, ki se včasih kar hudo razkuri in nakuri. In že mi je njenja pojava pred očmi: dovolj energična starka, ki me zna tudi nagnati, če jo ogovorim. Angelo mi res ni bilo treba dolgo iskati, pred Emone je bila, vsa skljucena na stolu in z ruto si je zakrivala obraz, z vrečko in palico v roki, v dolgem kruhu in jopici, v čevljih brez vezalk. Ampak prej moram pa le vprašati, če je to res Angela.

»Poznate Angelo Šavbah?« »A Angelo?

A se Angela Šavbah piše?« vpraša uslužbenka uslužbenko in že vem, da je domnevna Angela pred marketom res Angela.

Angela je stara trinosemdeset let in več kot osem desetletij ji je zbrzdalo obraz v številne gube, ji sključilo telo in ga tako osušilo, da je skoraj neznameno malo v širokih oblačilih. Angela se ob nagovoru vidno zdrzne in pomezikne gor k meni in šele po nekaj trenutkih z odsočnim pogledom dojame, da jo nekdo ogovarja, da jo nekdo prijazno nekaj vprašuje. Z vsemi silami se trudi, da bi se zbrala, da bi dojela, zato nekajkrat le trdno klima in prikima. Potem pa je vsa dovezeta, kratko, a hlastno odgovarja in prikima, ponavljajoč svoje odgovore, v obupnem prizadevanju, da bi vendarle še kaj dodala, da bi mogoče tudi ona kaj vprašala. »Oja, zdrava sem pa, to ja. Ja, sobo bodo dalli, bodo dalli. Ne, v dom pa ne grem, ne, ne, ne, ne, in pogleda v tla, premakne nogi in bolestno prizadeta odklima. »Ze več kot trideset let sem v Kranjski gori, doma sem tu, živim. Kurjavu bodo preskrbelli, bodo. Pomačajo, ja, pomagajo.«

»No, kako je, Angela?« med hitrimi koraki navrže mimoidoči in se že odaljuje, sploh se ne več meneč ne za Angelom in ne za njen glasni, skoraj razvneti odgovor: »Dobro, dobro, gre, moreta in ti? In samo in edino v tem trenutku je Angela skoraj vesela in radostna.

Lahko vas zapeljem, Angela, do doma, če hočete, mi je do nekaj več besed z Angelo, kajti pogledi okoli so počeli že kar preveč začudenno radovedni.

»Ne, ne, saj še štiri ni ura, moram se nekam tu v Kranjski gori, se upre in se ob ponujeni roki hvaležno naseimbne: »Hvala, ker ste dobr.«

Meni, ki sem za Angelo dobra zato, ker sem ji namenila le nekaj trenutkov prijaznih besed, pa je le do sočutja do kranjskogorske Angele, ki ne more prenašati svoje uborne bajstic in jene zadušljive notranosti, ki jo želja po ljudeh, po človeški bližini peha med ljudi. In morda je osemdesetletna

»Hvala, ker ste dobr,« reče Angela Šavbah iz Kranjske gore in obsedi na stolu pred marketom Emone, mežikajoč v toplo jesensko sonce

starka včasih res nadležna obiskovalka in morda so jo včasih res siti, vendar pa je treba Angelo razumeti, si jo predstavljati v vsej njeni ubožnosti in revščini, ki ji prinaša le ubijajoča samota, ki pa je Angela ne bo nikoli prenesla. Angela je lahko med ljudmi, a vendarle je še vedno čisto sama. In

cisto skromno si želi le prijaznega pogloba ali pozdrava, besed, ki jih tako željno lovi in tako hvaležno sprejema, ko sedi na stolu sred Kranjske gore in greje svoje trudno, shujšano in sključeno telo v toplih žarkih zahajajočega jesenskega sonca.

D. Sedej



Angelina koča, lesena od vrha do tal, se nevarno nagiba in letošnje zime ne bo vzdržala. Zato Angela odhaja v sobo, v stanovanje v Kranjski gori.

— Foto: D. S.

Črtomir Zorec

N'mav čriez izaro, n'mav čriez gmajnico...

(Pogovori o koroških krajih in ljudeh)



(89. zapis)

Vse se prepleta: hočem pisati o koroškem slovenskem planinstvu — a že moram hkrati pisati tudi o koroškem partizanskem boju. Vse je povezano tako še danes: kot ljudska prosvetna društva, kot slovenske hranilnice in zadruge, športna društva in društvo prijateljev lova — vse, vse je nekako budno na okopih, v bojih za narodnostno uveljavitev in dosegajo pravic. Mar ni slovenska Južna Koroška naša sodobna podoba nekdanje hrvaške Vojne krajine?

POBOJ POD ARIHOVO PEČJO

Bila je trda zima leta 1945 — zadnja zima pred zarjo miru. Dne 9. februarja so nacistični vojaki zahrbito napadli skupino partizanov, ki so se zadrževali v bunkerju pod Arihovo pečjo nad Sentjakobom v Rožu. Pobitih je bilo osem borcev in bork. Boj v globokem zasneženem gozdu je bil neenak: presenečeni zaradi izdaje, slabo oboroženi, premrli partizani — na drugi strani pa sita, spočita in toplo oblečena nemška soldateska.

Tragični dogodek je zahteval kar osem žrtv — štiri žene in štiri može: Emilia Kmet-Andreja, Franja Markelj-Breda (obe iz Maribora), Marija Zivalič-Mira (iz Skofje Loke), Cirila Kršnik-Tona (iz Ljubljane), Ivan Kordež-Ivan, Ivan Bohinc-Džon, Franc Bogataj-Rok (vsi trije z Gorenjskega, Kordež prav z Jaminika nad Kropo) in Rudi (priimek neznan), doma iz Mežiške doline.

cem postavila dostojen spomenik z dvojezičnim napisom.

SPOMINSKO SLAVJE

V nedeljo, 28. septembra t. l., pa je bila v slovenski planinski koči nad Arihovo pečjo na Bleščecu planini pod Kepo odkrita posebna, koroška spominska plošča z napisom:

V spomin osmim partizanom, ki so padli za našo svobodo 9. februarja 1945 pod Arihovo pečjo. (Tudi ta napis je ponovljen v nemščini — pač zaradi korektnosti.)

Odkritje je plošče je bilo povezano z jubilejem slovenskega organiziranega planinstva na Koroškem, ki je slavilo ob tej priložnosti že svojo 75-letnico!

Ob odkritju plošče je predsednik Zveze koroških partizanov Karel Prusnik-Gašper govoril pomembne besede. Med drugim je tudi dejal:

Koroški Slovenci smo ponosni na naš prispevek v oboroženem boju na strani demokratičnih zaveznikov. Zato častimo spomin naših padlih za svobodo.

Nekateri Avstriji govori in pišejo, da v Avstriji in na Koroškem ni več nacistične miselnosti. Narod naša pa dokaze hrani: razstrelili so nam dva partizanska spomenika, oskrnili so sedem nagrobnih kamnov, kjer počivajo borci za svobodo. Ti so žrtvovali svoja življenja, da je tudi Avstrija spet svobodna in neodvisna država. — Zato je Avstrija naš dolžnik! Koroški Slovenci imamo v rokah legitimaci-

uniles



vam nudi novi program iz tovarni »Meblo« in »Marles« in še nekaj, kar se ne zgodi vsak dan do 40 % nižje cene pohištva iz opuščenega programa.

Obišcite Lesnino na GS v hali »A« v špecializirani poslovalnici kuhinjske opreme na Titovem trgu v Kranju in novem salonu na Primskovem.

Ugoden kredit s 15 % pologom. Dostava pohištva je brezplačna, za nakup se priporoča Lesnina Kranj.



Ob odkritju spominske plošče v koči nad Arihovo pečjo. — Preživeli borce Bogo Mohor, Drago Druškovič in Jože Košir. Na skrajni desni Karel Prusnik.

Le nekaj partizanov se je prebilo skozi sovražne obroče. — Onih osem pobitih mož in žena so Nemci odvlekle v dolino in jih razstavili ob cesti med Sentjakobom in Sentpetrom — da bi ustrahovali domačine...

Padle partizane so potem pokopali na šentjakobskem pokopališču, na hribu nad vasjo (prav tu je pokopan tudi starci Franc Treiber, avtor koroške žalostinke »N'mav čriez izaro...«). Zvezza koroških partizanov je padlim bor-

jo, ki je podpisana s krvjo petsto padlih protinacističnih borcev, pokopanih na avstrijskem Koroškem.

Nacistična miselnost na Koroškem je velika ovira na poti k humanemu sožitju med obema narodoma. Kajti prav ta miselnost še vedno zastruplja nekatere naše sodelovalce s sovražstvom, ščuvanje sosedov proti sosedu ter poskušanje omajati vero v pravico in resnico.

Necesa pa nam nacizem le ni mogel vzeti in steti, niti takrat, ko je bil oborožen in na oblasti, še manj nam more danes: to je ljubezen do naroda in materinega jezika, to je volja do dela za uveljavljanje svoje narodnosti.

Spominska plošča padlim borcem proti nacizmu za svobodo narodov, ki je zdaj pritrjen na steno koče nad Arihovo pečjo in jo izročamo v varstvo mladim planincem, naj bo simbol boja in zmaga malega naroda za svoj obstoj. Naj spominja še pozne rodove, da brez boja in žrtv ni svobode in pravice.

Tako je govoril stari partizan Gašper, pisatelj pomembne knjige o koroškem partizanstvu »Gamsi na plazu«.

(Se bo nadaljevalo)

GRADITELJI, POZOR!



Obveščamo graditelje, da smo s 1. oktobrom 1975 odprli poslovno enoto za prodajo opečnih izdelkov v prostorih Gorenjske opekarne Dvorska vas.

NOVOST:

moderniziran transport opeke v paketih — opeko naložimo in razložimo sami s kamioni, opremljenimi z nakladalno-razkladalno napravo.

UGODNOSTI ZA KUPCE

10 % POPUST

Naročila sprejema

OPEKARNA KOŠAKI / MARIBOR

p. o. PE: Prodajna enota Dvorska vas, telefon 75-335.



Simon Prešeren
Trbiž, tel. 2137

- potrebščine za centralne kurjave
- nadomestni deli za pralne stroje
- znižane cene

Stare kovance, obveznice, odlikovanja in medalje, slike na steklo, stare lesene kipe, skrinje, kozarce, porcelan in staro orožje v začetku komisijo prodajo ali odkupimo.

POSREDNIK LJUBLJANA,
POSLOVALNICA ANTIKA,
MESTNI TRG 19, LJUBLJANA

Niso jim odrekli pomoči

Rane, ki sta jih povzročila velika požara na stanovanjski hiši Mihe Polaka in poslopju Franca Rozmana, se celijo, saj sta oba objekta že pod streho

— Zahvala vsem, ki so pomagali

Letos je v kranjski občini na desnem bregu Save dvakrat zagorelo. 12. julija ob pol dveh zjutraj je uničajoča strela udarila v dimnik stanovanjske hiše Mihe Polaka na Zasavski cesti 17 na Orehku, 28. avgusta ob osmih zvečer pa je najverjetnejše zaradi samovziga v steljniku zagorelo gospodarsko poslopje Franca Rozmana na Podrečju 8. Polakova hiša v pičle pol ure ni bila več sposobna za bivanje. Miha Polak z ženo Ivano se je nastanil v garaži, čeprav mu je gostilničar Vinko Draksler z Labor ponujal sobo, sin Janez, ki je stanoval v prvem nadstropju, se je preselil k ženini staršem na Orehk, hčerka Erna Pen je dobila streho nad glavo na Polici pri Naklem. Staro mamo pa so vzeli sorodniki v Bitnjem.

»Strašen je bil tisti večer,« je v sredo pripovedoval Janez Polak. »Udarilo je, da se je hiša potresla, potem pa je zaprsketalo, kot da bi padala toča. Tako smo tudi misili, dokler nismo opazili sem ter tja švigačih ognjenih zubljev. V pičle pol ure od prvega nadstropja ni nič ostalo, pa tudi pritliče ni bilo več primerno za bivanje. Kaj takšnega še nismo doživeli,« se spominja Janez, sicer zaposlen na servisu Alpetoura na Laboru.

Miha ima obilo dela z gradnjom pogorete hiše. Tragično noč je spal v kuhinji, pa je psica Teda skočila nanj, ga začela gristi po roki in cviliti, kot da bi hotela povedati, da v hiši ni vse v redu. Ko je opazil plamene, je bil ves iz sebe, vendar prisnebnosti duha ni izgubil. Z gasilci, ki so zelo hitro ukrepali, in sosedi je reševal, kar se je rešiti dalo.

»Zavarovalnica Sava iz Kranja mi je izplačala za premičnine in nepremičnine 11 milijonov starih dinarjev,« pravi Miha Polak. »Še bolj pa sem bil presenečen, ko me je poklical predsednik krajevne skupnosti Orehk-Drulovka Miha Podgoršek in mi izročil okrog pet milijonov starih dinarjev pomoči, ki so jih na pobudo organizirane akcije krajevne skupnosti zbrali zame krajanji. Tako sem jih bil vesel in tako srečen, da povedati ne morem. Razen tega so mi kmetje darovali les, krajanji pa so složno opravili za pomoč meni in družini veliko število prostovoljnih delovnih ur. Ne vem, kako naj se vsem skupaj zahvalim. Najbolje bo, če v Glasu zaplšete moje iskrene besede zahvale. Tudi jaz rad vsakemu pomagam in bom sveda tudi v bodoče, če bom le mogel. Menim, da so mi med drugim tudi zaradi tega ljudje priskočili na pomoč.«

Predsednik krajevne skupnosti Orehk-Drulovka Miha Podgoršek, sosed nesrečnega soimenjaka Polaka, je zelo zadovoljen z uspehom solidarnostne akcije. V kranjski občini je bilo doslej zelo malo primerov, da bi krajevna skupnost sprožila organizirano solidarnostno zbiralno akcijo. Krajevna skupnost Orehk-Drulovka jo je in dokazala, da so ljudje v takih primerih vedno pripravljeni pomagati.



Polakovi z Orehka nameravajo letos usposobiti za vselitev pritliče, medtem ko bo prišlo na vrsto urejevanje prvega nadstropja prihodnje leta.



Če ne bi bili Rozmanovi deležni takšne pomoči, hlev in gospodarsko poslopje še ne bi bila pod streho.



Miha Podgoršek, predsednik krajevne skupnosti Orehk-Drulovka.

»Tako vesel, presenečen in srečen obenem je bil Polak, ko smo mu povedali za akcijo in mu izročili denar, obenem pa povedali, da smo mu pripravljeni pomagati z delom in materialom,« pripoveduje predsednik krajevne skupnosti Miha Podgoršek. »Tudi v mojem imenu in imenu krajevne skupnosti ter družbenopolitičnih organizacij ljudem hvala.«



V paviljonu Mercatorja si lahko nabavite po konkurenčnih cenah

- pohištvo
- belo tehniko
- akustiko
- preproge
- lestence

Posebno pa priporočamo ogled in nakup novega Meblovega programa »GORICA«, kateri je za ca. 30 % cenejši od ostalih programov Mebla. Mercator pa ga razstavlja v svojem paviljonu v hali A.

Ugodnosti pri nakupu so:

posebni sejemski popust, prodaja na potrošniška posojila do 2 milijona S din s 15 % pologom brez porokov ter brezplačna dostava na dom.

Mercator vas pričakuje!

Na svidenje pri Mercatorju!

sebno iz Mavčič, ki so dva dni in dve noči dežurali ob pogorišču, vojakom iz Kranja, ki so pomagali odstranjevati navlako, ožgane tramove in seno, Kmetijsko-živilskemu kominatu iz Kranja, Kmetijski zadruži Sloga in vsem pridnim parom rok, ki so za Rozmana v pičilih dveh urah pospravili 15 samonakladalnih prikolic sena in jih shranili pod svojimi strehami. Potem, ko sta zrasla nov hlev in skedenj, pa so krmu Rozmanu prostovoljno pripeljali pod novo streho. Bili so dnevi, ko je Rozmanovim pomagalo tudi 50 in celo 60 ljudi!

»Nisem pričakoval takšne nesebične pomoči,« pripoveduje Franc Rozman, ki ga je že dvakrat onesrečil rdeči petelin. Prvič je pri Rozmanu gorelo 24. marca leta 1946, drugič pa 28. avgusta letos. »Sinoci smo se domači pogovarjali, da bi se prek Glasa zahvalili vsem, ki so pomagali. Sedaj, ko ste nas obiskali, pa kar vi napišite našo iskreno zahvalo. Dobrih del ne bomo nikdar pozabili. Tisti, ki sodi, da v naši družbi ni več čuta za pomoč ob nesrečah, se moti. To potrjuje moj primer in primer Miha Polaka z Orehka. Pogovarjala sva se in oba takšne pomoči nisva pričakovala.«

V imenu Polaka in Rozmana: hvala, ljudje!

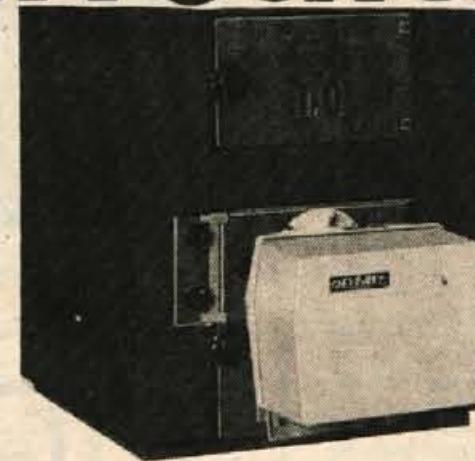
Besedilo: J. Košnjek

Fotografije: F. Perdan

KOVINOTEHNA
EXPORT – IMPORT
blagovnica FUŽINAR Jesenice

Na sejmu obrti in opreme v Kranju od 10. do 19. oktobra

Toplovodni kotel
ferrotherm



Po izredno ugodnih sejemskih cenah



termopol
SOVODENJ

Pred poldrugim desetletjem je bilo v Sovodnu v zgornjem koncu Poljanske doline ustanovljeno podjetje za predelavo plastičnih mas, eno prvih te vrste pri nas. Z vztrajnim delom predvsem pa z dobro kvaliteto smo si pridobili redome in priznanje potrošnikov plastičnih mas. Naši izdelki iz vakuumirane in varjene plastike imajo vsestransko uporabnost, tako za industrijsko kot za široko potrošnjo.

Obiščite nas na VIII. mednarodnem sejmu obrti in opreme v Kranju od 10. do 19. oktobra 1975

Nudimo vam za ogled in dober nakup lepe izdelke, ki so primerni tudi za darilo!

- albume za značke vseh vrst (male, velike)
- albume za slike in razglednice
- albume za vizitke
- albume za kovance (za numizmatike)
- albume za kasete
- albume za znamke
- torbice za kasete
- mape ivo, reklam, agent itd.

Vse izdelke lahko kupite po ugodni ceni na sejmu, ali pa jih naročite (po povzetju) na naš naslov Termopol Sovodenj p. 64225 Sovodenj

Izkoristite ugodno priložnost
kredit do 25.000 din odobrimo takoj —

polog 15 %
popust do 10 %

ŠIPAD
prodajalna Kranj,
Cesta JLA 6 nebotičnik

slovenija



avto

Vam nudi na Gorenjskem sejmu v Kranju od 10. do 19. oktobra
8 % popust za dvokolesa in motorna kolesa Partizan in Unis Tomos Rog

8 %



	Stara cena	popust
Tomos APN-4	7.705,35	579,15
Tomos APN-4 Hipy	8.928,00	671,05
Tomos 14 TLS	8.216,24	617,54
Tomos 15 SL	9.461,20	711,10
Tomos 14 TLC	8.009,16	601,96
Avtomatic '3 KIK	6.363,68	478,28
Avtomatic 3 s pedali	6.209,92	466,77
Avtomatic 1	5.394,00	405,40
Avtomatic NT	4.414,40	331,80
Pony expres PE 2	4.302,80	323,40
Pony expres PE 4	5.375,40	404,00
Rog moško kolo		
Touring	1.119,70	84,15

Vsi popusti veljajo za artikel dobavljen v času trajanja sejma

Dvokolesa in motorna kolesa Tomos partizan in Unis Rog tudi na kredit

2 %

2 % popust za vozila Zastava in Cimos, žage Alpina, konfekcijo

Toper in potrošniško blago

slovenija



avto

obrtni sejem v kranju od 10. do 19. oktobra

Razstavljamo
in prodajamo:

- * pohištvo,
- * gospodinjske stroje,
- * gradbeni material,
- * preproge itd.

SEJEMSKI POPUST!

murka

UGODEN NAKUP

- cementa,
- betonskega železa,
- peči in radiatorjev za centralno ogrevanje

GRADITELJI HIŠ, OBIŠČITE NAS!
NA SEJMU OBRTI IN OPREMĘ V KRANJU * 10.—19.X.1975

Oglejte si bogato izbiro sodobnih materialov za gradnjo vašega doma: opečni klinker-tlakovec, lepljeni marmor — »breton«, Parket, ladijski pod, furnirane stenske in stropne obloge in obloge iz masivne smrekovine, katere lahko hitro in enostavno montirate sami

PRODAJA

* **POSEBNI POPUSTI** *

UGODNI KREDITI

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Ugodno prodam 2000 kosov STRESNE OPEKE folc in trajno žarečo PEC kūppersbusch. Hudobnik, Suha 1 a, Kranj

Zaradi velikega zanimanja občinstva za satirični kabaret »Metla« avtorja Toneta Fornezzija-Tofa bo razen že najavljenih predstva 15. in 16. oktobra ob 20. uri v Škofji Loki tudi tretja predstavitev kabreta. Tretja predstava bo v četrtek, 16. oktobra, ob 18. uri!

restavracija Krek Slavko na letališču Lesc pri Bledu 5607

CISTIM BOJLERJE na domu in opravljam druge VODOVODNE STORITVE. Naslov v oglasnem oddelku 5608

izgubljeno

Izgubil sem denarnico z dokumenti dne 10. oktobra v Kranju od Samopostežne restavracije do avtobusne postaje. Poštenega najdetelja prosim, naj jo vrne na naslov v dokumentih proti nagradi. 5609

dežurni veterinarji

OD 17. DO 24. OKTOBRA 1975:
BEDINA Anton, dipl. vet. Kranj, Be-tonova 58, tel. 23-518 za območje občine Kranj;

VODOPIVEC Davorin, dipl. vet., Go-rejna vas 186, tel. 68-310 za območje občine Škofja Loka;

BENULIC Marijan, dipl. vet., Radovljica, Staneta Zagaria 12, tel. 75-043 za območje občine Radovljica in Jesenice.

gledalische

PRESERNOV GLEDALISCE

TOREK, 14. oktobra, ob 19.30 za red PREMIERSKI — N. Simon: VECNA MLAĐENICA; gostuje Mestno gledališče ljubljansko.

kino

Kranj CENTER

14. oktobra amer. barv. krim. komed. DETEKTIVI IZ HARLEMA ob 16., 18. in 20. uri

15. oktobra amer. barv. krim. komed. DETEKTIVI IZ HARLEMA ob 16., 18. in 20. uri

16. oktobra nem. barv. erot. KAJ DE-LAJO SPOSTOVANE GOSPE (ni primezen za otroke) ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORZIC

14. oktobra ital. barv. IGRÄ Z OG-NJEM (ni primeren za otroke) ob 16., 18. in 20. uri

15. oktobra amer. barv. vestern MOZ, IMENOVAN POLDNE ob 16., 18. in 20. uri

Tržič

14. oktobra amer. barv. vestern MOZ, IMENOVAN POLDNE ob 18. in 20. uri

15. oktobra amer. barv. pust. STRAH JE KLJUC ob 18. in 20. uri

16. oktobra amer. barv. pust. STRAH JE KLJUC ob 18. in 20. uri

Kamnik DOM

14. oktobra nem. barv. erot. KAJ DE-LAJO SPOSTOVANE GOSPE (ni primezen za otroke) ob 18. in 20. uri

15. oktobra franc. barv. komed. VOZ-NISKO DOVOLJENJE ob 18. in 20. uri

16. oktobra franc. barv. komed. VOZ-NISKO DOVOLJENJE ob 18. in 20. uri

Radovljica

14. oktobra amer. barv. ZLOMLJENA PUŠCICA ob 20. uri

15. oktobra amer. barv. POSEJDONA-VA AVANTURA ob 20. uri

16. oktobra franc. barv. ROJEN ZLO-CINEC ob 20. uri

stanovanja

Mlada tričlanska družina išče v Kranju ali bližnji okolici za dobo 2 let SOBO IN KUHINJO. Vzame tudi v najem. Ponudbe pod »Dogovor.« 5605

Tričlanska mlada družina išče ENOSOBNO STANOVANJE ali VECJO SOBO z uporabo sanitarij v središču mesta do maja 1976. Informacija vsak dan od 15. do 16. ure na telefon 25-905. Plača naprej 5606

Prodam R 8. Rudi Cater, C. Kokrškega odreda 26, Kranj 5603

kupim

PARCELO, zazidljivo, na Gorenjskem, kupim. Naslov v oglasnem oddelku 5604

posesti

Prodam dvosobno STANOVANJE v stari hiši v centru mesta blizu avtobusne postaje. Ogleđ stanovanja v popoldanskih urah. Poljanšek, Blaževa 3, Škofja Loka 5573

HISICO (60 kv. m), novo, primerno tudi za vikend, ugodno prodam na Dolenskem pri Trebnjem ali zamenjam za zazidljivo PARCELO v okolici Kranja. Ponudbe na tel. 23-270. Naslov v oglasnem oddelku 5530

zaposlitve

Inštruiram ANGLESCINO. Telefon 23-180 5534

obvestila

Obiščite NOVO ODPRTO RESTAVRACIJO na letališču v Lescah. Otvoritev 18. 10. 1975 ob 9. uri. Do mače specialitete, solidna postrežba, zmerne cene. Sprejemam naročila tudi za skupine, za zaključne družbe in očetje. Za obisk se priporoča

V ŠKOFJI LOKI TRI PREDSTAVE KABARETA »METLA«

Zaradi velikega zanimanja občinstva za satirični kabaret »Metla« avtorja Toneta Fornezzija-Tofa bo razen že najavljenih predstva 15. in 16. oktobra ob 20. uri v Škofji Loki tudi tretja predstavitev kabreta. Tretja predstava bo v četrtek, 16. oktobra, ob 18. uri!

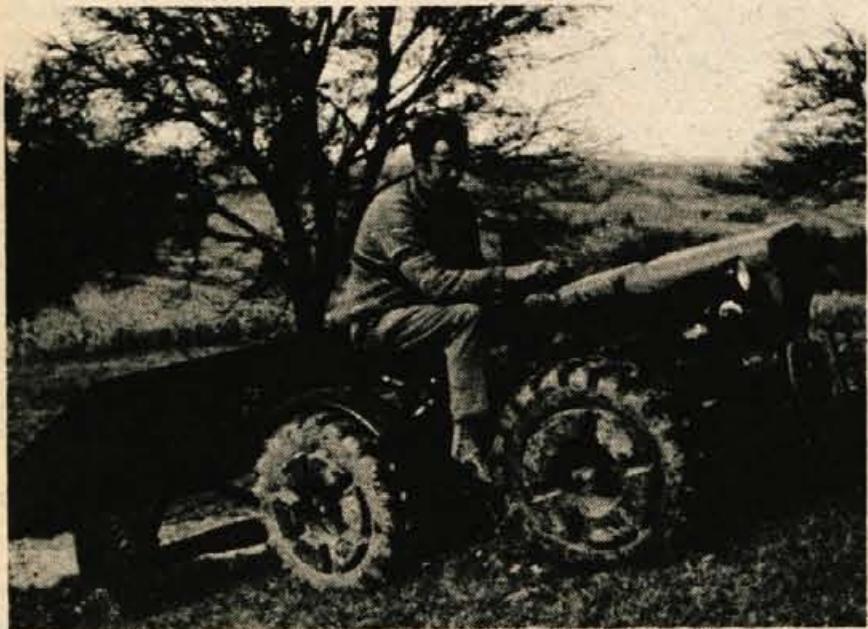
lesnina



Kmetijsko živilski kombinat Kranj – z n.sol.o.

TOZD Komercialni servis z n. sol. o.
enota Agromehanika
Cesta JLA 2, telefon 23-485, 24-778

Kmetovalci! Obveščamo vas, da odslej pa do 31. decembra 1975 lahko kupite traktorje TOMO VINKOVIC – PASQUALI 15 in 18 KM s priključki na kredit po zelo ugodnih pogojih:



kredit do 30.000 din
s triletnim
rokom vračila

za najetje kredita morate predložiti:
zemljiško knjižni izpis v letu 1974.
odločbo o višini davka v letu 1974.

Pod enakimi pogoji kreditiramo vse traktorske priključke proizvodnje SIP Šempeter.

Za plačilo v gotovini popusti za nekatere stroje

**Obiščite nas na VIII. mednarodnem sejmu
obrti in opreme v Kranju od 10. do 19. oktobra**

Obiščite naš paviljon – prepričajte
se – zadovoljni boste



Na mednarodnem sejmu obrti in
opreme od 10. do 19. oktobra boste
lahko ugodno kupili moško, žensko
in otroško obutve z ortopedskimi
vložki, po konkurenčnih cenah.

MODNO ČEVLJARSTVO
KERN STANKO,
Kranj, Partizanska 5.

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in svaka

Dušana Humra

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili v prerani grob ter ga zasuli s cvetjem. Posebno zahvala smo dolžni dr. Mariji Sajovic za lajšanje bolečin v času njegove bolezni. Enako se zahvaljujemo krajevni organizaciji SZDL Podbrezje, gasilskemu društvu Podbrezje, KUD – TVD Partizan Podbrezje, Merkur Kranj, ČP Glas, KZA Center Kranj ter Bombažni predilnici in tkalnici Vižmarje ter govoricom Stanetu Tonklju, Francu Satlerju in Janezu Kozjeku za tople poslovilne besede ob grobu, pevcem za žalostinke in gospodu župniku. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoci: žena Nežka, sin Dušan, hčerka Marica z družino in ostalo sorodstvo

Podbrezje, 8. oktobra 1975

ZAHVALA

Ostali smo sami, tisti z bolečino resnice, da nas je nenadoma in mnogo prezgodaj, v 80. letu starosti, za vedno zapustila naša ljuba, skrbna, dobra mama, stara mama, prababica ter sestra in teta

Katarina Pernuš — roj. Markun

Jaklnova mama

Izrekamo iskreno zahvalo vsem dobrom sosedom, botrom, sorodnikom, Vinku, znancem in prijateljem, ki ste nam v teh težkih dneh stali ob strani, ji darovali toliko lepega cvetja ter jo v velikem številu spremili na njeno zadnjo pot.

Zalujoci: hčerka Tončka z možem Lojzetom, Majda, Darinka, Francka, Micka, Ančka in Katka z družinami

Sr. Bela, Zg. Bela, Ljubljana, Kranj, Bašelj, Suha, 10. oktobra 1975

ZAHVALA

Nepričakovano nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast

Alojz Dacar

V prerani grob smo ga položili 4. oktobra 1975 na pokopališče v Kranju. Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za darovanovo cvetje, tolažilne besede in vso pomoč, ki ste nam jo nudili. Iskrena zahvala g. kaplanu, zvonarjem, dr. Tanji Štefe, pevskemu zboru DU Kranj, gasilski in sindikalni organizaciji kolektiva Iskra Kranj.

Zalujoci: žena, otroci in ostalo sorodstvo

Kranj, 13. oktobra 1975

nesreča

Voznik po nesreči pobegnil

V petek, 10. oktobra, ob 18.30 se je na magistralni cesti v Kranju pri odcepnu za Struževu pripetila prometna nezgoda. Neznani voznik osebnega avtomobila je na prehodu za pešce zadel Marijo Zirkelbach (roj. 1896) iz Kranja, ki je prečkal cesto. Voznik po nesreči ni ustavljen in je odpeljal neznano kam. Za njim še pozivajojo. Marija Zirkelbachova je bila v nesreči ranjena in se zdravi v ljubljanski bolnišnici.

Zapeljal v avto

V petek, 10. oktobra, ob 13. uri se je na Pipanovi cesti v Senčurju pri odcepnu za osnovno šolo pripetila prometna nezgoda. Voznica osebnega avtomobila Zora Polenc (roj. 1950) iz Kranja je pri odcepnu za šolo zavijala v levo; pri tem se je postavila tako, da je zapiral pot nasproti vozečim vozilom. Vtem je iz nasprotnne smeri pripeljal na motorjem kolesu Alojz Pelko (roj. 1944) z Visokega. Zaradi neprimerne hitrosti in nepazljivosti je trčil v stojec avtomobil Polenčeve, čeprav je bilo še dovolj prostora, da bi lahko peljal mimo. V nesreči je bil voznik Pelko lažje ranjen, sopotnik Jože Meglič (roj. 1955) pa huje.

Nenadoma v levo

V soboto, 11. oktobra, ob 21.30 se je na regionalni cesti med Kranjem pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Jože Krmelj (roj. 1940) iz Kranja je peljal proti Preddvoru. Na Visokem mu je s stranske ceste pripeljal voznik kolesa z motorjem Vinko Kern (roj. 1931) z Visokega v zavil proti Preddvoru. Nekaj metrov je Kern vozil po svoji desni, nato pa je iz neznanega vzroka zavil v levo proti sredini ceste, in s tem zaprl pot vozniku Krmelju. Ceprav je voznik Krmelj zaviral, je voznika Kerna zadel in zbil po cesti. Ranjenega Vinka Kerna so prepeljali v ZD Kranj, kjer so ga po zdravniški pomoci napotili v domačo oskrbo.

Avtobus zadel pešca

V soboto, 11. oktobra, ob 21.30 se je na regionalni cesti med Kranjem in Škofijo Loko v vasi Forme pripetila prometna nezgoda. Voznik avtobusa Dolič Mensur (roj. 1939) iz Škofje Loke se je v Formah srečeval z nekim avtomobilom, ki je imel zelo močne luči, tako da mu je zmanjšal preglednost na cesti. Zaradi tega je na prekratki razdalji opazil bolj na sredini ceste Marijo Bernik (roj. 1954) iz Škofje Loke. Avtobus se ji je umikal, voznik je tudi zaviral, vendar nesreča ni mogel preprečiti in je Bernikova zadel. Huje ranjeno so prepeljali na zdravljenje v ljubljansko bolnišnico.

Zaneslo s ceste

V soboto, 11. oktobra, nekaj pred 19. uro se je na regionalni cesti med Podbrezjam in odcepom ceste za Podmarti pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Jure Košir (roj. 1954) s Pristave je vozil proti Podmartu. V desnem ostem negrepoglednem ovinku je zaradi neprimerne hitrosti izgubil oblast nad vozilom in zapeljal s ceste po strmem pobočju kakih 30 metrov globoko. V nesreči sta bila lažje ranjena sopotnika Bojan Puškarevič in Uzar Vojko. Škode na avtomobilu pa je za 9000 din.

Trčenje v ovinku

V soboto, 11. oktobra, nekaj po 14. uri se je na magistralni cesti v Logu pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila nemške registracije Otto Wadenpfuhl (roj. 1919) je v Logu v ovinku vozil po sredini ceste, prav ko je iz nasprotnne smeri pripeljal v oseben avtomobil Vladislav Vratarič (roj. 1937) iz Ljubljane. Avtomobila sta čelno trčila. V nesreči sta bila voznik Vratarič in njegova žena lažje ranjena, škode na avtomobilu pa je za 30.000 din.

L. M.

Otroci ob progi

V petek, 10. oktobra, popoldne so se ob železniški progi med Jesenicami in Slovenskim Javornikom igrali Aleš Bohinc, Gorazd Bohinc, stara dve leti in pol, in Grega Bohinc. Otroci so sedeli na progi, nato pa so se umaknili Dalmacija ekspresu, ki je peljal proti Jesenicam. Zračni pritisk drvečega vlaka pa jih je vrgel po nasipu, tako da se je Aleš Bohinc huje ranil, Gorazd Bohinc pa lažje, medtem ko je Grega Bohinc ostal nepoškodovan.

Izdaja ČP Glas, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1, Stavek: GP Gorenjski tisk Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, kopitarjeva 2. – Naslov uredništva in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. – Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-601-12594 – Telefon: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-190, uredništvo 21-835, novinarji 21-860, malo-glasni in naročniški oddelki 21-194. – Naročnina: letna 140 din, polletna 70 din, cena za 1 številko 1,50 dinarja. – Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

Kovinotehna Celje blagovnica Fužinar Jesenice
V svojem paviljonu na mednarodnem sejmu obrti in opreme je razstavila kotel za centralno ogrevanje Stadler v prerezu. Poleg znanega popusta še naraven prikaz.

ZAHVALA

Ostali smo sami, tisti z bolečino resnice, da nas je nenadoma in mnogo prezgodaj, v 80. letu starosti, za vedno zapustila naša ljuba, skrbna, dobra mama, stara mama, prababica ter sestra in teta

Katarina Pernuš — roj. Markun

Jaklnova mama

Izrekamo iskreno zahvalo vsem dobrom sosedom, botrom, sorodnikom, Vinku, znancem in prijateljem, ki ste nam v teh težkih dneh stali ob strani, ji darovali toliko lepega cvetja ter jo v velikem številu spremili na njeno zadnjo pot.

Zalujoci: hčerka Tončka z možem Lojzetom, Majda, Darinka, Francka, Micka, Ančka in Katka z družinami

Sr. Bela, Zg. Bela, Ljubljana, Kranj, Bašelj, Suha, 10. oktobra 1975

ZAHVALA

Nepričakovano nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast

Alojz Dacar

V prerani grob smo ga položili 4. oktobra 1975 na pokopališče v Kranju. Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za darovanovo cvetje, tolažilne besede in vso pomoč, ki ste nam jo nudili. Iskrena zahvala g. kaplanu, zvonarjem, dr. Tanji Štefe, pevskemu zboru DU Kranj, gasilski in sindikalni organizaciji kolektiva Iskra Kranj.

Zalujoci: žena, otroci in ostalo sorodstvo

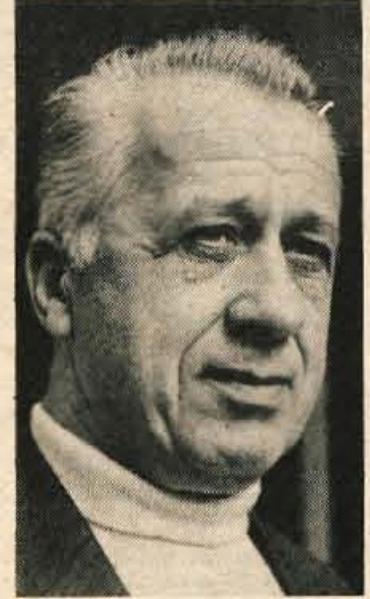
Kranj, 13. oktobra 1975

1+3

Center za samoupravno sporazumevanje o delitvi dohodka in osebnih dohodkov in Center za družbeno izobraževanje pri republiškem svetu Zveze sindikatov Slovenije sta organizirala v petek in soboto v Škofji Loki seminar o samoupravnem sporazumevanju in družbenem dogovarjanju o delitvi dohodka in osebnih dohodkov. Uspodbijti sindikalne delavce za naloge pri samoupravnem sporazumevanju in družbenem dogovarjanju o delitvi dohodka in osebnih dohodkov je bila glavna naloga seminarja, ki je sicer obsegal osem bolj ali manj obširnih tem. Upoštavajoč aktualnost seminarja v Škofji Loki in nejasnosti, ki se še pojavljajo na tem področju, smo tri gorenjske sindikalne delavce prosili za pomenek o dnevnu seminarju.



bi bile take izobraževalne oblike, sicer še bolj konkretno, dobrodoše tudi za ljudi, ki delajo izključno na samoupravnem sporazumevanju in družbenem dogovarjanju. V primerni, preprosto in razumljivo povedani obliki bi samoupravno sporazumevanje in družbeno dogovarjanje o oblikovanju in delitvi dohodka in osebnih dohodkov lahko še bolj približali delovnim ljudem in občanom nasploh.

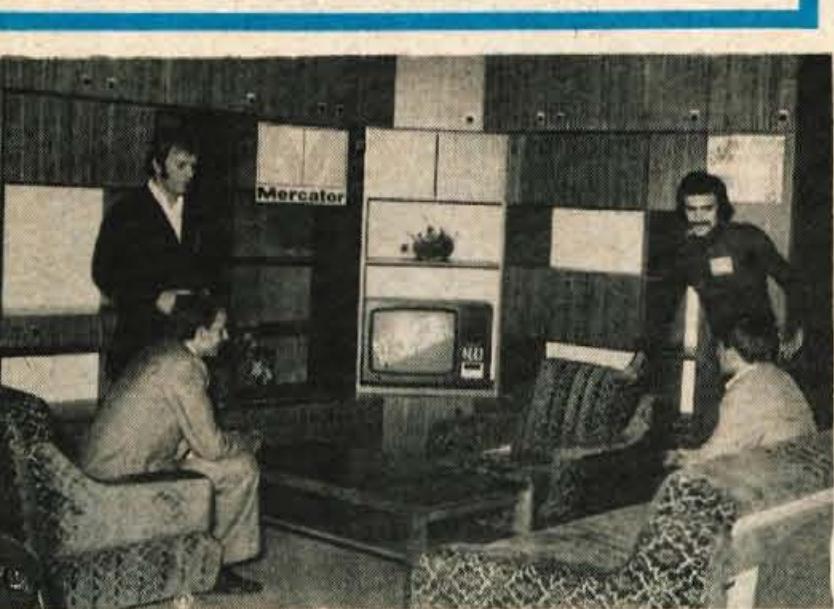


Metod Balderman, občinski svet Zveze sindikatov Jesenice:

»Na splošno vzeto se nad seminarjem ne kaže pritoževati. Le to bi mu lahko očital, da je upoštavajoč pomembnost obravnavanih tem prekratki in da pogosto zaradi časovne stiske vsem stvarem popolnoma ne pridemo do dna. Ne bi bilo napak takšne seminarje še organizirati, na njih pa posamezne specifične probleme pri samoupravnem sporazumevanju in družbenem dogovarjanju podrobnejše obravnavati. Nanje ne bi kazalo vabiti le sindikalnih delavcev, temveč tudi vodilne in odgovorne iz organizacij združenega dela, ki se mogoče še bolj kot sindikalni delavci ukvarjajo s samoupravnim sporazumevanjem in družbenim dogovarjanjem. Menim, da še vedno preveč gledamo le na osebni dohodek, prema pa na družbeni značaj in ustvarjanje dohodka kot celote.«

Andrej Ster, občinski svet Zveze sindikatov Kranj:

»Na seminarju s tako bogato izbrano vsebino še nisem bil. Sodim, da je v redu in da bomo udeležence odnesli le nekaj praktičnih napotkov. Ustvarjanje ter delitev dohodka in osebnih dohodkov gre veseljeno in celovito jemati, čeprav je kriterij za to veliko in bi kazalo vsaj glavne čim prej strniti in s tem omogočiti lažje delo. Seveda so pomembni vsi elementi, ki vplivajo tako na oblikovanje kot delitev dohodka in osebnih dohodkov. O tem bi morali po moje na seminarju več povedati. Obenem



Tržiški MERCATOR razstavlja in prodaja tokrat na Gorenjskem sejmu v hali A na 200 kvadratnih metrih samo MEBLOV program, med katerim je program GORICA za okrog 30 % cenejši od ostalih Meblnih pohištva. V hali C pa boste na 302 kvadratnih metrih našli zastopane vse ostale proizvajalce pohištva.

Preveč opreme, premalo obrti na sejmu

Nadaljevanje s 1. strani

Da je sejem nedvomno dobrodošel za obiskovalce in potrošnike, da pa je premalo obrtniški sta menila tudi Andrej Repnik iz Senčurja in Jože Berložnik iz Kranja. »Vsaj kar zadeva obrt bo najbrž prihodnji spomladanski sejem boljši,« sta povedala.

• • •

Takšne so torej ocene in mnenja o letosnjem osmem in poslednjem mednarodnem sejmu obrti in opreme v Kranju. Nedvomno so imeli organizatorji prav, da so se odločili za naprej za drugačno programsko usmeritev. Vseeno pa je po drugi strani treba priznati, da je tudi osem dosedanjih sejmov obrti in opreme v Kranju precej pripomoglo k razvoju tako sejemske kot gospodarske (v najširšem pomenu) dejavnosti na Gorenjskem in v širšem domačem in tujem prostoru.

A. Žalar
Slike: F. Perdan



Gobarska družina Kranj je tudi na letosnjem sejmu pripravila zanimivo razstavo gob. Obiskovalci lahko poskusijo tudi različne gobarske jedi.



Vsek dan ob 17. uri je v hali B na sejmu modna revija. Modele za jesen in zimo prikazuje 31 podjetij.

Zima nas je kmalu obiskala

Zaradi snega cesta čez Vršič zaprta, na mejnih prelazih pa je zaradi mokre in zasnežene ceste težko potrebna večja previdnost, v primeru slabega vremena pa tudi zimska oprema

Letos nas je prej kot pretekla leta presenetila zima. Medtem ko z jadranške obale poročajo o hudi burji, ki je poletje hipoma spremenila v zimo, pa je ponoči s petka na soboto gorenjske vrhove do višine 850 metrov pobril sneg! Snežinke so poplesavale tudi v nižje ležečih krajih, kot na primer v Kranjski gori in celo na Bledu. Zaradi snega so cesto na Vršič v nedeljo zaprli, vožnja prek korenjskega, Ljubljanskega in jezerskega sedla pa je postala zaradi snega in dežja ter pojavljajočih poledic nevarnejša in zahtevnejša.

Vremenslovcu napovedujejo tudi za danes nestanovitno vreme, padavine in burje na Jadranu. V višjih legah bo še snežilo. Na Vršiču je bilo na primer v nedeljo že 25 centimetrov snega, na Kredarici pa so ga namerili še 5 centimetrov več.

Včeraj dopoldne, pred zaključkom redakcije današnje številke Glasa, smo se o vremenskih in prometnih razmerah pozanimali na Ljubljaju, Jezerskem,

J. Košnjek

lesna gozdarstvo in lesna industrija slovenj gradec o. sol. o.

S svojimi TOZD VAM NUDI:

- VSE VRSTE GOZDARSKIH SORTIMENTOV
- TURISTIČNE USLUGE
- PREVOZNE USLUGE
- ŽAGAN LES IGLAVEV
- LADIJSKI POD
- IVERNE PLOŠČE
- NAVADNE IN OPLEMENITENE OBLAZINJENO POHIŠTVO
- STAVBNO POHIŠTVO
- SUMO VRATA
- INTRO OKNA
- IZOLIR OKNA
- IZOLACIJSKE SIPE
- ROLETE ZA OKNA
- KLASIČNA OKNA
- STENSKE IN STROPNE OBLOGE

- OGRODJA ZA KAVČE

- IZVAJAMO:
GOJITVENA DELA
GRADBENA DELA
IZGRADNJA CEST

lesna gozdarstvo in lesna industrija slovenj gradec o. sol. o.

Na Gorenjskem lahko kupite naše izdelke v Lesnini — poslovalnica Kranj Primskovo in Slovenjalesu — poslovalnica Vižmarje. Oglejte si razstavo na sejmu obrti in opreme od 10. do 1. oktobra v Kranju.